

aerosleep®

OYO

Monitor



CONTENT

EN	6
NL	20
FR	34
DE	48
DA	62
ES	76
GR	90
IT	104
NO	118
SE	132



Hello!

LET'S INTRODUCE

OYO is a smart device designed to help you monitor your baby.

It tracks:

- Breathing movement while sleeping
- Skin temperature
- Body position
- Activity level

OYO connects to your smartphone with the **OYO smart baby monitor** App, where you can check these statistics real-time and a history of the last 72 hours.

OYO also notifies you through your smartphone as soon as:

- low breathing movement was detected
- your baby's skin temperature is rising
- your baby rolls on the belly
- a fall was detected
- your baby is quiet or active
- your baby makes noise (only when combined with the OYO Camera, available separately)



OYO smart baby monitor App

The Camera uses the same **OYO smart baby monitor** App as the OYO Monitor. Available in the App Store and in Google Play.





WHAT'S IN THE BOX?

- OYO Monitor
- OYO docking station
- Belly band
- USB cable
- Wall charger
- Manual



Let's get started!

Charge your OYO Monitor

Place the OYO Monitor on top of the OYO docking station with the sensor facing down, and plug in the wall charger.

The light on the OYO docking station will start blinking green and the Monitor will charge automatically.

Leave the Monitor for about 1 hour.

Download the OYO smart baby monitor App

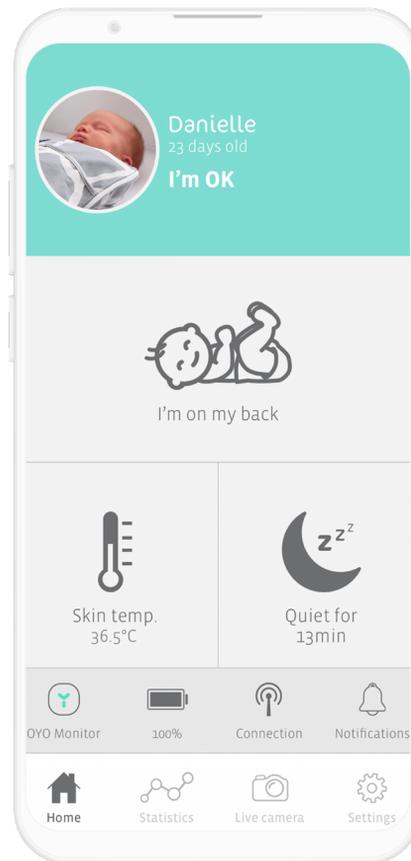
Download the **OYO smart baby monitor** App on your smartphone and personalize your baby's settings. Follow the instructions on the screen.



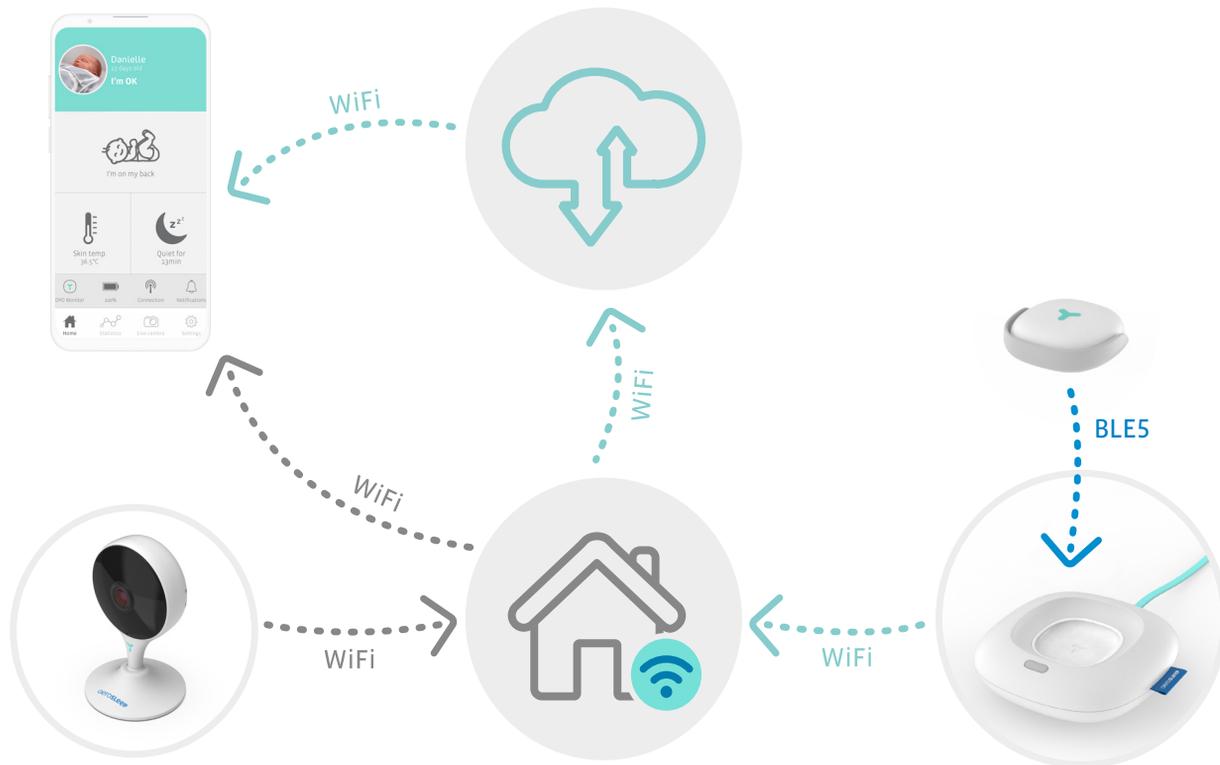
The **OYO smart baby monitor** App is available in the App Store and in Google Play.



Minimum requirements
smartphone, scan QR code:



OYO connections



Attach the OYO Monitor



step 1

Open the belly band and place it under your baby with the 'Attach OYO here' ribbon facing up.



step 2

Open the Monitor's grey hinge and attach it onto the ribbon with the sensor facing up. Ensure the hinge is properly closed.



step 3

Wrap the right-hand side of the belly band over your baby's belly. Make sure the Monitor is in direct contact with your baby's skin.



step 4

Close the other side of the belly band over your baby's belly so it fits snugly.

To ensure accurate tracking, please make sure the OYO Monitor is in constant contact with your baby's skin.

When you are not using the OYO Monitor on your baby, please make sure you deactivate the Monitor in the OYO App or by placing it on top of the OYO docking station.

How to activate the OYO Monitor

After attaching the Monitor to your baby's belly band, short-press the button on the OYO docking station.

The docking station's light will flash 'red – yellow – blue' for 1 second.

Alternatively, you can enable or disable the Monitor in the OYO App.

The OYO Monitor is now ready to monitor your baby!

After about 5 seconds, you should see the status in the App change to 'I'm OK' and the light of the OYO docking station will switch off.

If the docking station is enabled as night light, it will show a white light.

The OYO Monitor connects to your smartphone through the OYO docking station. Please make sure your OYO docking station is always plugged in when using the OYO Monitor.

Are you no longer using the OYO Monitor on your baby?

Detach the OYO Monitor from your baby's belly band and place it back on your OYO docking station with the sensor facing down.

The Monitor will deactivate and start charging automatically. Alternatively, you can disable the Monitor in the OYO App.



How do I know my baby is OK?

The OYO App notifies you of certain changes in your baby's situation by making a continuous or short noise, depending on the nature of the change. Always check your App when you receive a notification to see if your baby needs any help.

These notifications can also be disabled or enabled in the App settings.

Notification	short, once	loud, continuous
No breathing movement detected		Y
Low breathing movement detected		Y
Skin temperature is high		Y
Fall detected		Y
Skin temperature is rising	Y	
Your baby rolled on its belly	Y	
OYO Monitor lost connection	Y	
Your baby is quiet	Y	
Your baby is active	Y	
Your baby is making sounds*	Y	
OYO Monitor needs charging	Y	

*only when used in combination with OYO Camera

What does the light on my OYO docking station mean?

colour	function	status	OYO docking station	OYO Monitor
yellow	network issues	blinking	no internet connection	no Bluetooth connection
green	confirmation network connection	blinking	ready for pairing	ready for pairing
red	baby notification	constant		notifications
blue	charging states	blinking		charging now
		constant		fully charged
multicolor	confirmation action	red/yellow/ blue for 1 sec	After short-pressing (1 sec) the OYO docking station button to activate the Monitor After long-pressing the OYO docking station button to reset	
white	night light on (in settings)	constant	connected	connected
off	night light off (in settings)		connected	connected

Troubleshooting

If the answer to your question is not in this list, our experts are happy to help: hello@aerosleep.com

Issue	What you see in the App	Possible causes	Advice to solve the problem
OYO Monitor disconnected	‘OYO Monitor disconnected’	1. Battery not charged	Check if the Monitor battery is charged
		2. Monitor out of range	Check if the OYO Monitor & docking station are in the same room
OYO docking station disconnected	‘Dock disconnected’	1. Internet issues	Check if your Wi-Fi network is working and set to 2,4 GHz. Check if the OYO docking station is within reach of the router. If not, move it closer.
		2. Not plugged in	Check if your OYO docking station is plugged in.
		3. Docking station connected to different Wi-Fi network	Go to ‘Settings’ in the OYO App, tap your baby’s name and then ‘Wi-Fi settings’. Connect the OYO docking station to your Wi-Fi network.
Phone disconnected to internet	‘No internet connection’	Phone has no internet or Wi-Fi connection	Make sure your smartphone is connected to internet

Please ensure that your Wi-Fi router is set to 2,4 GHz.

Issue	What you see in the App	Possible causes	Advice to solve the problem
Installation issue: something went wrong while trying to connect OYO to your App account	'Something went wrong'	1. OYO docking station not plugged in	Check if the OYO docking station is plugged in.
		2. OYO device already linked to baby account	If you're not the first one to install this device, the Monitor could still be linked to a different baby account. In this case you should reset the OYO docking station by pressing and holding the button for 10 sec. Then retry to connect. If you would like to have access to the same baby account, ask the person that installed this account to share this device with you (in the App settings).
Installation issue: something went wrong while trying to connect	'Something went wrong'	1. Internet issues	Check if your Wi-Fi network is working and set to 2,4 GHz.
		2. Wrong Wi-Fi password	Check your Wi-Fi password Reset the OYO docking station by pressing and holding the button for 10 sec, and retry to connect.

How to reset?

Press and hold the button on the OYO docking station for 10 seconds until the light flashes red – yellow – blue for 1 sec.

Important!

- To ensure accurate tracking, the OYO docking station should be stationed in the same room as your baby when using the OYO Monitor.
- For safety reasons, the OYO docking station should stay out of your baby's reach.
- A good quality Wi-Fi connection (2,4 GHz) is required for proper functioning.
- To ensure accurate tracking, attach the OYO Monitor to your baby's snugly fitting belly band according to the instructions in this manual.
- OYO tracks skin temperature and not core body temperature, although the difference is very small. When placing the OYO Monitor on your baby's skin, the skin temperature slightly drops for a short period of time. That is why the Monitor needs time to stabilize, you may notice this in the App as well.
- OYO's skin temperature tracking is comparable to armpit temperature measurements. The result may vary up to $\pm 0,0^{\circ}\text{C}$ from rectal temperature measurements.

- OYO is not a medical device and therefore not intended for the diagnosis, prevention or monitoring of a disease, injury or handicap.
- OYO is designed to help you monitor your baby and is not to be used as a substitute for adult supervision.
- Fully charged, the OYO battery will last up to 48 hours of continuous use. Check the OYO App for your Monitor's battery level (on the main screen) and recharge the Monitor when the battery level is low.
- OYO can only track breathing movement when your baby is sleeping in a steady bed or cot. OYO is therefore not suitable for co-sleeping or bed sharing.

Minimum requirements smartphone, scan QR code:



Disclaimer

Customers use the OYO Monitor at their own risk and QLEVR N.V., its members, employees, agents, contractors, representatives, manufacturers and associates shall not be held liable for any loss, damage or injury suffered by the customer or any other person, arising from or in connection with the use or manufacture of this device. This includes loss, damage or injury suffered by the customer or any other person as a result of any defects in respect of OYO. All warranties and any other liability from whatsoever cause arising, are hereby excluded and the customer hereby indemnifies QLEVR N.V. in respect of any such liability. QLEVR N.V. guarantees this product to be free from defects in materials and workmanship for a period of 12 months from original date of purchase, verified by a sales receipt.

Electrical devices must be recycled or disposed of according to the applicable regulations.



www.aerosleep.com



Hallo!

EVEN VOORSTELLEN

OYO is een slim apparaat dat je helpt om een oogje te houden op je baby. Het monitort:

- Ademhalingsbewegingen tijdens het slapen
- Huidtemperatuur
- Lichaamspositie
- Activiteitsniveau

OYO maakt verbinding met je smartphone via de **OYO smart baby monitor**-App, waar je al deze statistieken in real time kunt opvolgen en een overzicht kunt bekijken van de afgelopen 72 uur. OYO informeert je ook via je smartphone zodra:

- trage ademhalingsbewegingen worden waargenomen
- de huidtemperatuur van je baby stijgt
- je baby op zijn buik rolt
- een val wordt waargenomen
- je baby rustig of actief is
- je baby geluid maakt (alleen in combinatie met de OYO Camera, apart verkrijgbaar)



OYO smart baby monitor App

De Camera maakt gebruik van dezelfde

OYO smart baby monitor -App als de OYO Monitor.

Verkrijgbaar in de App Store en in Google Play.





WAT ZIT ER IN DE VERPAKKING?

OYO Monitor
OYO docking station
Buikband
USB-kabel
Stekker
Handleiding



Aan de slag!

Laad je OYO Monitor op

Plaats de OYO Monitor met de sensor naar beneden op het OYO docking station en steek de stekker in het stopcontact.

Het lampje op het OYO docking station gaat groen knipperen en de Monitor laadt automatisch op.

Laat de Monitor ca. 1 uur opladen.

Download de OYO smart baby monitor App

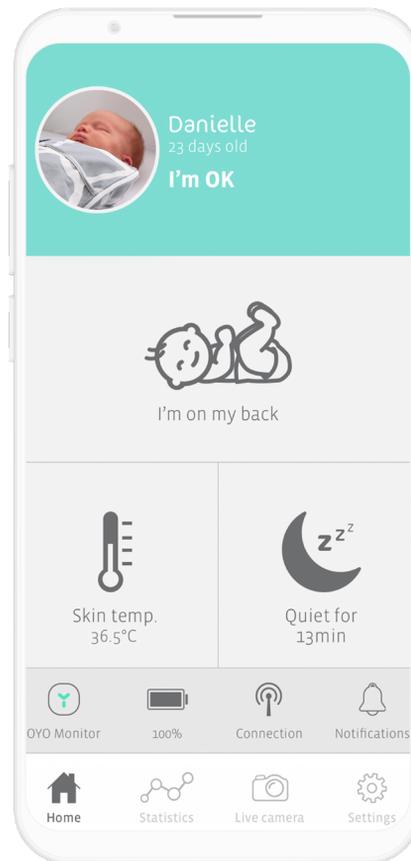
Download de **OYO smart baby monitor** App op je smartphone en personaliseer je baby instellingen. Volg de instructies op het scherm.



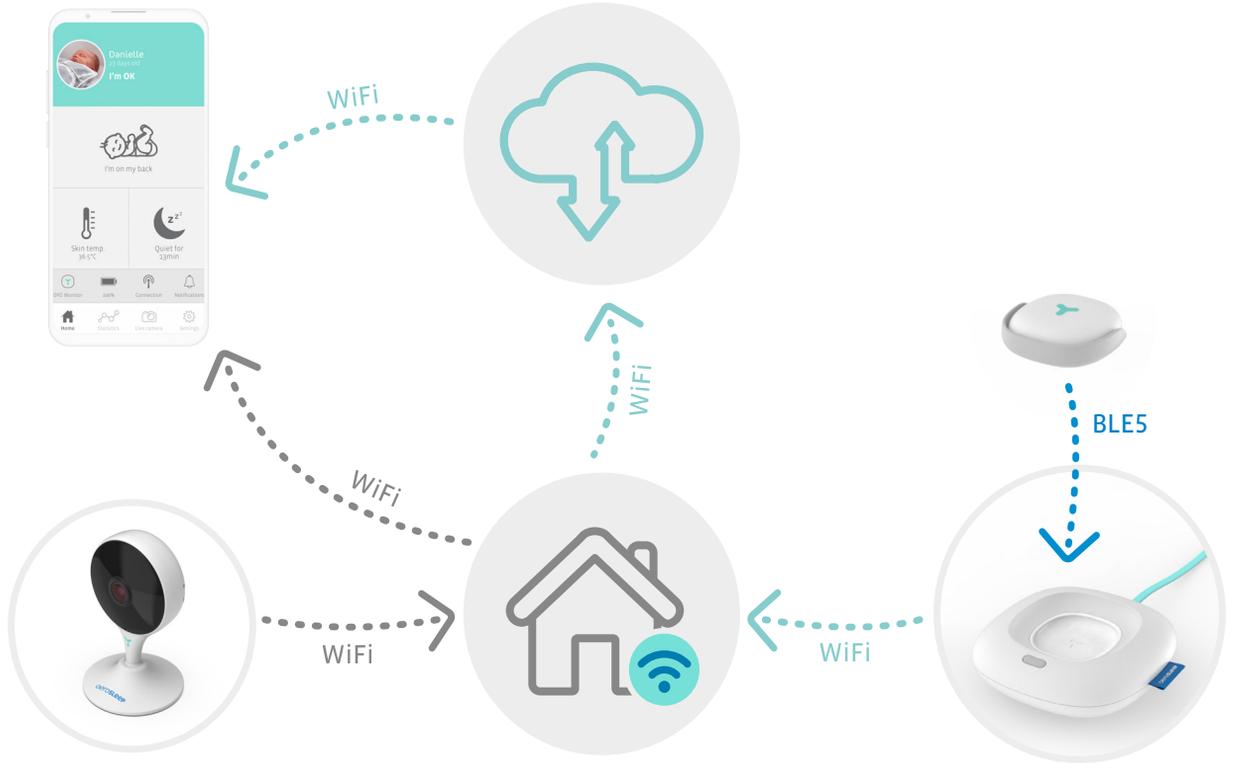
De **OYO smart baby monitor** App is verkrijgbaar in de App Store en in Google Play.



Minimumvereisten smartphone, scan de QR-code:



OYO connections



De OYO Monitor bevestigen



stap 1

Open de buikband en plaats hem onder je baby met het 'Attach OYO here'-lint naar boven gericht.



stap 2

Open de grijze clip van de Monitor en bevestig hem aan het lint met de sensor naar boven gericht. Let erop dat je de clip daarna weer correct sluit.



stap 3

Sluit de rechterkant van de buikband over de buik van je baby. Zorg dat de Monitor direct contact maakt met de huid van je baby.



stap 4

Wikkel de andere kant van de buikband over je baby's buik zodat hij mooi aansluit.

Om zo nauwkeuring mogelijk te monitoren, moet de OYO Monitor voortdurend contact maken met de huid van je baby.

Als je de OYO Monitor niet meer gebruikt, let er dan op dat je de Monitor uitschakelt in de OYO-App of door hem boven op het OYO docking station te leggen.

De OYO Monitor activeren

Nadat je de Monitor aan de buikband van je baby hebt bevestigd, druk je kort op de knop van het OYO docking station. Het lampje op het docking station knippert gedurende 1 seconde 'rood - geel - blauw'. Je kunt de Monitor ook in de OYO-App in- en uitschakelen.

De OYO Monitor is nu klaar om een oogje op je baby te houden!

Na ca. 5 seconden kun je de status in de App zien veranderen in 'Ik ben OK', het lampje op het OYO docking station gaat uit. Als het docking station is ingesteld als nachtlampje, brandt er een wit licht.

De OYO Monitor maakt verbinding met je smartphone via het OYO docking station. Zorg ervoor dat je OYO docking station altijd is aangesloten op een stopcontact wanneer je de OYO Monitor gebruikt.

Gebruik je de OYO Monitor even niet meer?

Haal de OYO Monitor van de buikband van je baby, en plaats hem terug op het OYO docking station met de sensor naar beneden. De Monitor schakelt zichzelf uit en begint automatisch op te laden. Je kunt de Monitor ook in de OYO-App uitschakelen.



Hoe weet ik of mijn baby OK is?

De OYO-App informeert je over bepaalde veranderingen in de situatie van je baby door aanhoudende of korte signalen te laten horen, afhankelijk van wat er aan de hand is. Kijk altijd in de App als je een melding krijgt om te zien of je baby hulp nodig heeft.

Deze meldingen kun je in de instellingen van de App in- of uitschakelen.

Melding	luid, aanhoudend	kort, één keer
Geen ademhalingsbewegingen waargenomen	Y	
Trage ademhalingsbewegingen waargenomen	Y	
Huidtemperatuur is hoog	Y	
Val waargenomen	Y	
Huidtemperatuur stijgt		Y
Je baby is op zijn buik gerold		Y
OYO Monitor heeft geen verbinding meer		Y
Je baby is rustig		Y
Je baby is actief		Y
Je baby maakt geluiden*		Y
OYO Monitor moet opgeladen worden		Y

*alleen in combinatie met OYO Camera

Wat betekent het lampje op mijn OYO docking station?

kleur	functie	status	OYO docking station	OYO Monitor
geel	netwerkproblemen	knippert	geen internetverbinding	geen bluetoothverbinding
groen	bevestiging netwerkverbinding	knippert	klaar om verbinding te maken	klaar om verbinding te maken
rood	baby melding	constant		meldingen
blauw	laadstatus	knippert		aan het laden
		constant		volledig opgeladen
veelkleurig	bevestiging actie	rood/geel/ blauw gedurende 1 s	Na de knop op het OYO docking station kort (1 s) te hebben ingedrukt om de Monitor in te schakelen Na de knop op het OYO docking station lang te hebben ingedrukt om te resetten	
wit	nachtlamp ingeschakeld (in instellingen)	constant	verbonden	verbonden
uit	nachtlamp uitgeschakeld (in instellingen)		verbonden	verbonden

Problemen oplossen

Als het antwoord op jouw vraag niet in deze lijst staat, helpen onze experts je graag verder: hello@aerosleep.com

Probleem	Wat zie je in de App	Mogelijke oorzaken	Advies om het probleem op te lossen
OYO Monitor niet verbonden	‘OYO Monitor niet verbonden’	1. Batterij niet opgeladen	Controleer of de batterij van de Monitor is opgeladen.
		2. Monitor buiten bereik	Controleer of de OYO Monitor en het docking station in dezelfde kamer staan.
OYO docking station niet verbonden	‘Dock niet verbonden’	1. Internetproblemen	Controleer of je wifinetwerk actief is en op 2,4 GHz staat. Controleer of het OYO docking station binnen het bereik van de router staat. Zet het docking station dichterbij de router indien nodig.
		2. Niet aangesloten op het stopcontact	Controleer of je OYO docking station aangesloten is op het stopcontact.
		3. Docking station verbonden met een ander wifinetwerk	Gaan naar ‘Instellingen’ in de OYO-App, klik op de naam van je baby en dan op ‘Wifi-instellingen’. Verbind het OYO docking station met jouw wifinetwerk.
Smartphone niet verbonden met het internet	‘Geen internetverbinding’	Je smartphone is niet verbonden met het internet of wifinetwerk.	Zorg ervoor dat je smartphone verbonden is met het internet.

Zorg ervoor dat je wifi-router ingesteld staat op 2,4 GHz.

Probleem	Wat zie je in de App	Mogelijke oorzaken	Advies om het probleem op te lossen
Installatieprobleem: er ging iets fout bij het verbinden van de OYO Monitor met je app-account	'Er is iets fout gegaan'	1. OYO docking station niet aangesloten op het stopcontact	Controleer of het OYO docking station aangesloten is op het stopcontact.
		2. OYO Monitor al verbonden met een baby-account	Als je niet de eerste bent die dit apparaat installeert, is het mogelijk dat de Monitor nog verbonden is met een andere baby-account. In dat geval moet je het OYO docking station resetten door de knop 10 s ingedrukt te houden. Probeer dan opnieuw een verbinding tot stand te brengen. Wil je toegang krijgen tot dezelfde baby-account, vraag dan aan de persoon die de account aanmaakte om die met jou te delen (in de app-instellingen).
Installatieprobleem: er ging iets fout bij het verbinden	'Er is iets fout gegaan'	1. Internetproblemen	Controleer of je wifinetwerk actief is en op 2,4 GHz staat.
		2. Verkeerd wifiwachtwoord	Controleer je wifiwachtwoord. Reset het OYO docking station door de knop 10 s ingedrukt te houden. Probeer dan opnieuw te verbinden.

Hoe moet ik resetten?

Houd de knop op het OYO docking station 10 seconden ingedrukt tot het lampje gedurende 1 seconde rood-geel-blauw knippert.

Belangrijk!

- Voor een precieze monitoring moet het OYO docking station in dezelfde kamer staan als je baby tijdens het gebruik van de OYO Monitor.
- Uit veiligheidsoverwegingen moet het OYO docking station buiten het bereik van je baby staan.
- Een goede wifiverbinding (2,4 GHz) is nodig voor een correcte werking.
- Bevestig voor een betrouwbare monitoring de OYO Monitor aan de goed aansluitende buikband van je baby volgens de instructies in deze handleiding.
- OYO monitort de huidtemperatuur en niet de lichaamstemperatuur, hoewel het verschil tussen beide heel klein is. Wanneer je de OYO Monitor tegen de huid van je baby plaatst, kan de huidtemperatuur eventjes dalen. Daarom heeft de OYO Monitor even de tijd nodig om zich te stabiliseren; dat zie je ook in de App.
- Het monitoren van de huidtemperatuur door OYO is vergelijkbaar met het meten van de temperatuur in de oksel. Het resultaat kan tot 1,0°C verschillen van een rectale temperatuurmeting.

- OYO is geen medisch toestel en daarom niet bedoeld voor het diagnosticeren, voorkomen of monitoren van een ziekte, verwonding of handicap.
- OYO werd ontworpen om je te helpen een oogje te houden op je baby en mag niet gebruikt worden als vervanging voor toezicht door een volwassene.
- Een volledig opgeladen batterij gaat bij onafgebroken gebruik max. 48 uur mee. Open de OYO-App om de batterijstatus van je Monitor te bekijken (op het hoofdscherm) en laad de Monitor op als de batterij bijna leeg is.
- OYO kan de ademhalingsbewegingen enkel monitoren wanneer je baby in een stabiel bedje of wiegje ligt. OYO is daarom niet geschikt voor cosleeping of baby's die bij hun ouders in bed liggen.

Minimumvereisten smartphone, scan de QR-code:



Disclaimer

Klanten gebruiken de OYO Monitor op eigen risico en QLEVR N.V., zijn leden, medewerkers, agenten, onderaannemers, vertegenwoordigers, fabrikanten en vennoten kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor verlies, schade of verwondingen bij de klant of enige andere persoon door of ten gevolge van het gebruik van dit toestel. Dat omvat verlies, schade of verwondingen bij de klant of enige andere persoon ten gevolge van enige gebreken met betrekking tot OYO. Alle garanties en andere aanspraken voortvloeiend uit welke oorzaak dan ook zijn uitgesloten en de klant vrijwaart QLEVR N.V. hierbij van iedere aansprakelijkheid op dit vlak. QLEVR N.V. biedt een garantie van 12 maanden voor materiaal- en fabrieksfouten, vanaf de oorspronkelijke datum van aankoop zoals vermeld op het kasticket.

Elektrische apparaten moeten volgens de geldende regels worden gerecycled of weggegooid.



www.aerosleep.com



Bonjour!

PETITE PRÉSENTATION

OYO est un appareil intelligent conçu pour vous aider à surveiller votre bébé.
Il mesure :

- les mouvements respiratoires pendant le sommeil
- la température de la peau
- la position du corps
- le niveau d'activité

OYO se connecte à votre smartphone avec l'app **OYO smart baby monitor**, sur laquelle vous pouvez consulter ces statistiques en temps réel et un historique des dernières 72 heures. OYO vous avertit également sur votre smartphone dès que :

- des mouvements respiratoires faibles sont détectés
- la température de la peau de votre bébé augmente
- votre bébé roule sur le ventre
- une chute est détectée
- votre bébé est calme ou actif(ve)
- votre bébé fait du bruit (uniquement en combinaison avec la caméra OYO, disponible séparément)



OYO smart baby monitor App

La Caméra fonctionne avec la même application **OYO smart baby monitor** que le Moniteur OYO, disponible dans l'App Store et dans Google Play.





QUE COMPREND LA BOÎTE ?

Moniteur OYO
Station d'accueil OYO
Bandeau ventral
Câble USB
Chargeur mural
Mode d'emploi



C'est parti!

Rechargez votre Moniteur OYO

Placez le Moniteur OYO avec le capteur vers le bas sur le dessus de la station d'accueil OYO et branchez le chargeur mural.

La lumière de votre station d'accueil OYO se mettra à clignoter en vert et le Moniteur OYO se rechargera automatiquement.

Laissez le Moniteur recharger pendant environ 1 heure.

Téléchargez l'app OYO smart baby monitor

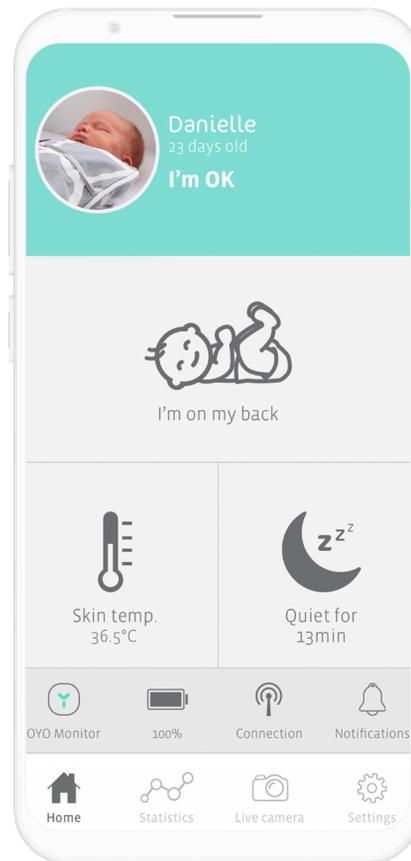
Téléchargez l'app **OYO smart baby monitor** sur votre smartphone et configurez les paramètres en fonction de votre bébé. Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran



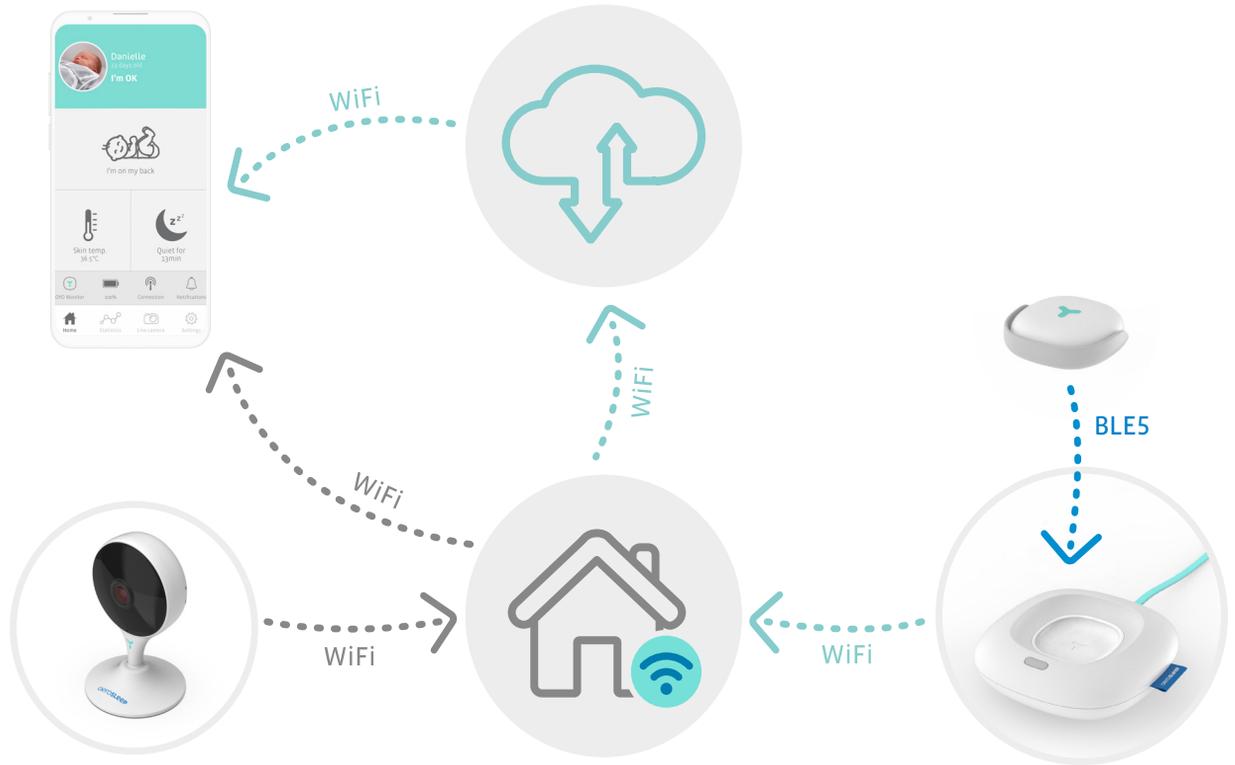
L'application **OYO smart baby monitor** est disponible sur l'App Store et sur Google Play.



Spécifications minimales requises pour votre smartphone, scannez le code QR:



OYO connections



Attacher le Moniteur OYO



Étape 1

Ouvrez le bandeau ventral et placez-le sous votre bébé, le ruban « Attach OYO here » dirigé vers le haut.



Étape 2

Ouvrez le clip gris du Moniteur et attachez-le sur le ruban avec le capteur tourné vers le haut. Vérifiez que le clip est correctement fermé.



Étape 3

Enroulez le côté droit du bandeau ventral autour du ventre de votre bébé. Assurez-vous que le Moniteur est en contact direct avec sa peau.



Étape 4

Refermez l'autre côté du bandeau autour du ventre de votre bébé de manière à ce qu'il soit bien ajusté.

Pour garantir un suivi précis, assurez-vous que le Moniteur OYO est en permanence en contact avec la peau de votre bébé.

Lorsque vous n'utilisez pas le Moniteur OYO, veuillez le désactiver dans l'application ou en le plaçant sur la station d'accueil OYO.

Comment activer le Moniteur OYO

Après avoir attaché le Moniteur au bandeau ventral de votre bébé, appuyez brièvement sur le bouton de la station d'accueil OYO.

La lumière de la station d'accueil clignotera en rouge, ensuite en jaune et puis en bleu pendant 1 seconde.

Vous pouvez également activer ou désactiver le Moniteur dans l'application OYO.

Le Moniteur OYO est maintenant prêt à surveiller votre bébé!

Après environ 5 secondes, le statut de l'application devrait passer en «Je vais bien» et la lumière de la station d'accueil OYO devrait s'éteindre.

Si la station d'accueil est activée comme veilleuse, une lumière blanche s'éclairer.

Le Moniteur OYO se connecte à votre smartphone via la station d'accueil OYO. Assurez-vous que votre station d'accueil OYO est toujours branchée lorsque vous utilisez le Moniteur.

Vous n'utilisez plus le Moniteur OYO ?

Détachez le Moniteur du bandeau ventral et remettez-le sur la station d'accueil OYO avec le capteur dirigé vers le bas. Le Moniteur se désactivera et se rechargera automatiquement. Vous pouvez également désactiver le Moniteur dans l'application OYO.



Comment m'assurer que mon bébé va bien ?

L'application OYO vous avertit de certains changements à propos de votre bébé en émettant un bruit continu ou bref, selon la nature du changement. Consultez toujours votre application lorsque vous recevez une notification pour vérifier si votre bébé a besoin d'aide.

Ces notifications peuvent également être désactivées ou activées dans les paramètres de l'application.

Notification	fort, continu	bref, une fois
Aucun mouvement respiratoire détecté	Y	
Mouvements respiratoires faibles détectés	Y	
La température de la peau est élevée	Y	
Chute détectée	Y	
La température de la peau augmente		Y
Votre bébé a roulé sur le ventre		Y
Connexion perdue avec le Moniteur OYO		Y
Votre bébé est calme		Y
Votre bébé est actif(ve)		Y
Votre bébé fait du bruit*		Y
Le Moniteur OYO doit être rechargé		Y

*uniquement en cas d'utilisation combinée avec la caméra OYO

Que signifie la lumière sur ma station d'accueil OYO?

couleur	fonction	statut	station d'accueil OYO	Moniteur OYO
jaune	problème relatif au réseau	clignotant	pas de connexion Internet	pas de connexion Bluetooth
vert	confirmation de la connexion au réseau	clignotant	prêt à être couplé	prêt à être couplé
rouge	notification bébé	constant		notifications
bleu	statut de chargement	clignotant		en train de recharger
		constant		rechargement terminé
multicolore	confirmation action	rouge/jaune/bleu pendant 1 seconde	Après avoir brièvement (1 sec.) appuyé sur le bouton de la station pour activer le Moniteur Après avoir longuement appuyé sur le bouton de la station pour réinitialiser	
blanc	veilleuse allumée (dans les paramètres)	constant	connectée	connecté
éteinte	veilleuse éteinte (dans les paramètres)		connectée	
				connecté

Résolution de problème

Si vous ne trouvez pas la réponse à votre question dans cette liste, contactez nos experts. Ils seront ravis de vous aider: hello@aerosleep.com

Problème	Ce qui apparaît dans l'app	Causes possibles	Conseil pour résoudre le problème
Moniteur OYO déconnecté	'Moniteur OYO déconnecté'	1. Batterie non chargée	Vérifiez si la batterie du Moniteur est rechargée.
		2. Moniteur OYO hors de portée	Vérifiez si le Moniteur OYO et la station d'accueil se trouvent dans la même pièce.
Station d'accueil OYO déconnectée	'Station déconnectée'	1. Problèmes Internet	Vérifiez si votre réseau Wi-Fi fonctionne et est paramétré sur la bande à 2,4 GHz. Vérifiez si la station d'accueil OYO est à portée du routeur. Dans le cas contraire, rapprochez-la.
		2. Non branchée	Vérifiez si votre station d'accueil OYO est branchée.
		3. Station d'accueil connectée à un réseau Wi-Fi différent	Allez dans « Paramètres » dans l'app OYO, entrez le nom de votre bébé, puis allez dans « Paramètres Wi-Fi ». Connectez la station d'accueil OYO à votre réseau Wi-Fi.
Téléphone pas connecté à Internet	'Pas de connexion Internet'	Le téléphone n'est pas connecté à Internet au ou Wi-Fi.	Assurez-vous que votre smartphone est connecté à Internet.

Veillez vous assurer que votre routeur Wi-Fi est paramétré sur la bande à 2,4 GHz.

Problème	Ce qui apparaît dans l'app	Causes possibles	Conseil pour résoudre le problème
Problème d'installation: une erreur est survenue pendant la connexion d'OYO à votre compte sur l'app	'Une erreur est survenue'	<ol style="list-style-type: none"> 1. Station non branchée 2. OYO déjà lié au compte de votre bébé 	<p>Vérifiez si la station d'accueil OYO est branchée.</p> <hr/> <p>Si vous n'êtes pas le premier à installer cet appareil, OYO est peut-être toujours lié au compte d'un autre bébé. Dans ce cas, vous devez réinitialiser la station d'accueil OYO en appuyant sur le bouton et en le maintenant enfoncé pendant 10 secondes. Réessayez ensuite de vous connecter. Si vous souhaitez avoir accès au même compte bébé, demandez à la personne qui a installé ce compte de partager cet appareil avec vous (dans les paramètres de l'application).</p>
Problème d'installation: une erreur est survenue pendant la connexion	'Une erreur est survenue'	<ol style="list-style-type: none"> 1. Problèmes Internet 2. Mot de passe Wi-Fi erroné 	<p>Vérifiez si votre réseau Wi-Fi fonctionne et est paramétré sur la bande à 2,4 GHz.</p> <hr/> <p>Vérifiez votre mot de passe Wi-Fi Réinitialisez la station d'accueil OYO en appuyant sur le bouton et en le maintenant enfoncé pendant 10 secondes. Réessayez ensuite de vous connecter.</p>

Comment effectuer la réinitialisation?

Appuyez sur le bouton de la station d'accueil OYO et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que les lumières rouge, jaune et bleu clignotent pendant une seconde.

Important !

- Pour assurer un suivi précis, la station d'accueil OYO doit se trouver dans la même pièce que votre bébé lorsque vous utilisez le Moniteur OYO.
- Pour des raisons de sécurité, la station d'accueil OYO doit rester hors de portée de votre bébé.
- Une connexion Wi-Fi de qualité (2,4 GHz) est nécessaire au bon fonctionnement de l'appareil.
- Pour assurer un suivi précis, attachez le Moniteur OYO au bandeau ventral de votre bébé (il doit être bien ajusté) en suivant les instructions de ce mode d'emploi.
- OYO mesure la température de la peau et pas la température interne du corps, bien que la différence soit minime. Lorsque vous placez le Moniteur OYO sur la peau de votre bébé, la température de la peau baisse légèrement pendant une courte période. Le Moniteur a donc besoin de temps pour se stabiliser. Vous pouvez également le remarquer dans l'application.
- La prise de température de la peau par OYO est comparable aux mesures sous les aisselles. Le résultat peut différer jusqu'à 1 °C des prises de température rectales.
- OYO n'est pas un dispositif médical et n'est donc pas destiné au diagnostic, à la prévention ou au suivi d'une maladie, d'une blessure ou d'un handicap.
- OYO est conçu pour vous aider à surveiller votre bébé et ne doit pas se substituer à la surveillance d'un adulte.
- Entièrement rechargée, la batterie OYO durera jusqu'à 48 heures d'utilisation continue. Vérifiez le niveau de la batterie de votre Moniteur dans l'application OYO (sur l'écran principal) et rechargez le Moniteur lorsque le niveau de la batterie est faible.
- OYO peut uniquement suivre les mouvements respiratoires lorsque votre bébé dort dans un lit ou un berceau stable. OYO n'est donc pas adapté au co-dodo ou en cas de partage du lit.

Spécifications minimales requises pour votre smartphone, scannez le code QR:



Clause de non-responsabilité

Les clients qui utilisent le Moniteur OYO le font à leurs propres risques. QLEVR SA et ses membres, collaborateurs, agents, fournisseurs, représentants, fabricants et associés ne peuvent être tenus responsables de toute perte, tout dommage ou toute blessure subi(e) par le client ou toute autre personne, résultant de ou en lien avec l'utilisation ou la fabrication de cet appareil. Y compris les pertes, dommages ou blessures subi(e)s par le client ou toute autre personne résultant de tout défaut d'OYO. Toutes les garanties et toute autre responsabilité, de quelque cause que ce soit, sont exclues par la présente et le client indemnise par la présente QLEVR SA de toute responsabilité. QLEVR SA garantit que ce produit est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat initiale qui apparaît sur le reçu de vente.

Les appareils électriques doivent être recyclés ou éliminés conformément aux réglementations en vigueur.



www.aerosleep.com



Hallo!

EINFÜHRUNG

OYO ist ein smartes Gerät, das Sie bei der Überwachung Ihres Babys unterstützt. Es registriert:

- Atembewegungen im Schlaf
- Hauttemperatur
- Körperposition
- Aktivitätsgrad

OYO lässt sich über die **OYO smart baby monitor**-App mit Ihrem Smartphone verbinden, auf dem Sie diese Werte in Echtzeit und einen Verlauf von 72 Stunden abrufen können. OYO benachrichtigt Sie außerdem über Ihr Smartphone, sobald:

- schwache Atembewegungen festgestellt werden
- die Hauttemperatur Ihres Babys steigt
- Ihr Baby sich auf den Bauch dreht
- ein Sturz festgestellt wurde
- Ihr Baby ruhig oder aktiv ist
- eingeschlafen ist
- Ihr Baby Geräusche macht (nur in Kombination mit der OYO-Kamera, separat erhältlich)



OYO smart baby monitor App

Die Kamera nutzt die gleiche **OYO smart baby monitor**-App wie der OYO-Monitor. Erhältlich im App-Store und auf Google Play.





PACKUNGSIHALT

OYO-Monitor
OYO-Docking-Station
Bauchband
USB-Kabel
Stecker
Anleitung



Los geht's!

Laden Sie Ihren OYO-Monitor auf

Legen Sie den OYO-Monitor mit dem Sensor nach unten oben auf die OYO-Docking-Station und stecken Sie den Stecker ein.

Die Leuchte an Ihrer OYO-Docking-Station beginnt grün zu blinken und der OYO-Monitor wird automatisch aufgeladen.

Laden Sie den Monitor circa 1 Stunde auf.

Downloaden Sie die OYO smart baby monitor-App

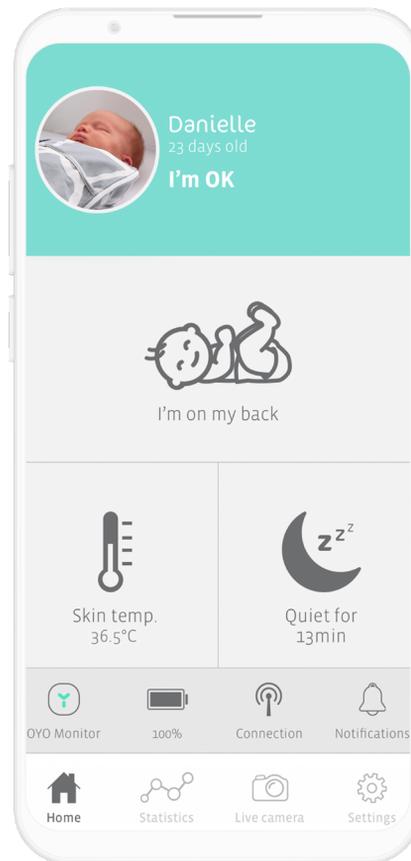
Laden Sie die **OYO smart baby monitor**-App auf Ihr Smartphone und personalisieren Sie die Einstellungen für Ihr Baby. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.



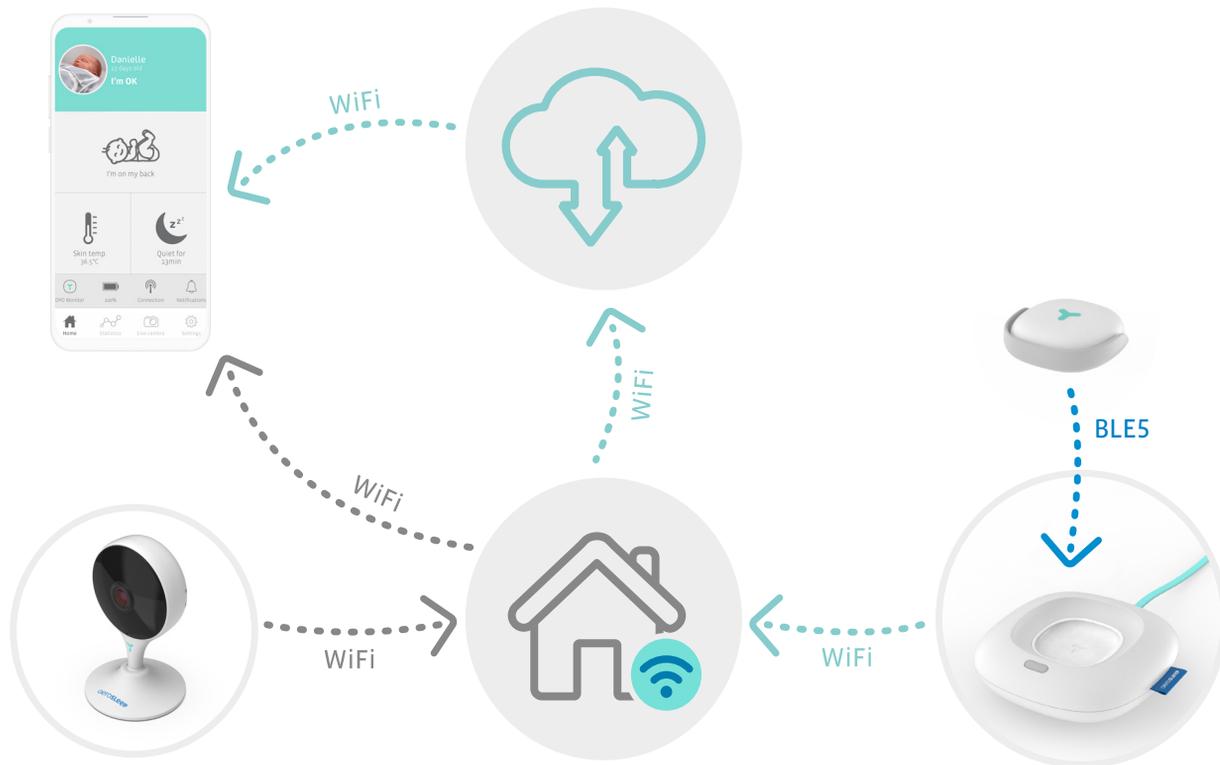
Die **OYO smart baby monitor**-App ist im App Store und auf Google Play erhältlich.



Mindestanforderungen Smartphone, scannen Sie den QR-Code:



OYO connections



Befestigen Sie den OYO-Monitor



Schritt 1

Öffnen Sie das Bauchband und legen Sie es so unter Ihr Baby, dass das Band mit „Attach OYO here“ nach oben zeigt.



Schritt 2

Öffnen Sie das graue Scharnier des Monitors und befestigen Sie ihn mit dem Sensor nach oben auf dem Band. Achten Sie darauf, dass das Scharnier gut verschlossen ist.



Schritt 3

Wickeln Sie die rechte Seite des Bauchbands über den Bauch Ihres Babys. Stellen Sie sicher, dass der Monitor direkten Kontakt zur Haut Ihres Babys hat.



Schritt 4

Schließen Sie die andere Seite des Bauchbands so über dem Bauch Ihres Babys, dass es bequem sitzt.

Achten Sie für eine präzise Aufzeichnung darauf, dass der OYO-Monitor permanent Kontakt zur Haut Ihres Babys hat.

Wenn Sie den OYO-Monitor nicht für Ihr Baby verwenden, dann deaktivieren Sie den Monitor unbedingt in der OYO-App oder legen Sie ihn oben auf die OYO-Docking-Station.

Aktivieren Sie den OYO-Monitor

Nachdem Sie den OYO-Monitor am Bauchband Ihres Babys befestigt haben, drücken Sie kurz die Taste an der OYO-Docking-Station. Die Leuchte an der OYO-Docking-Station leuchtet für 1 Sekunde rot, gelb und blau auf. Alternativ können Sie den Monitor in der OYO-App ein- oder ausschalten.

Der OYO-Monitor ist nun bereit für die Überwachung Ihres Babys!

Nach circa 5 Sekunden sollte sich der Status in der App auf „Ich bin OK“ ändern und das Licht an der OYO-Docking-Station erlöschen. Wenn die Docking-Station als Nachtlicht eingeschaltet wurde, leuchtet sie weiß.

Der OYO-Monitor verbindet sich über die OYO-Docking-Station mit Ihrem Smartphone. Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Docking-Station immer am Stromnetz angeschlossen ist, wenn Sie den OYO Monitor verwenden.

Sie benötigen den OYO-Monitor nicht mehr für Ihr Baby?

Lösen Sie den OYO-Monitor vom Bauchband Ihres Babys und legen Sie ihn mit dem Sensor nach unten zurück auf die OYO-Docking-Station. Der OYO-Monitor wird deaktiviert und lädt sich automatisch auf. Alternativ können Sie den Monitor in der OYO-App ausschalten.



Wie weiß ich, dass es meinem Baby gut geht?

Die OYO-App benachrichtigt Sie bei bestimmten Veränderungen des Zustands Ihres Babys, und dies je nach Art der Veränderung mit einem anhaltenden oder kurzen Ton. Schauen Sie bei Benachrichtigungen immer in Ihrer App nach, ob Ihr Baby Hilfe braucht.

Diese Benachrichtigungen können auch in den App-Einstellungen deaktiviert oder aktiviert werden.

Benachrichtigung	laut, anhaltend	kurz, einmal
Keine Atembewegung festgestellt	Y	
Schwache Atembewegung festgestellt	Y	
Hauttemperatur ist hoch	Y	
Sturz festgestellt	Y	
Hauttemperatur steigt		Y
Ihr Baby hat sich auf den Bauch gedreht		Y
OYO-Monitor hat keine Verbindung mehr		Y
Ihr Baby ist ruhig		Y
Ihr Baby ist aktiv		Y
Ihr Baby macht Geräusche*		Y
OYO-Monitor muss aufgeladen werden		Y

*nur bei Verwendung in Kombination mit der OYO-Kamera

Was bedeutet das Licht an meiner OYO-Docking-Station?

Farbe	Funktion	Status	OYO-Docking-Station	OYO-Monitor
Gelb	Netzwerkprobleme	Blinkt	Keine Internet-Verbindung	keine Bluetooth-Verbindung
Grün	Bestätigung Netzwerkverbindung	Blinkt	Bereit für Kopplung	Bereit für Kopplung
Rot	Benachrichtigung Baby	Konstant		Benachrichtigungen
Blau	Ladezustand	Blinkt		Lädt auf
		Konstant		Komplett aufgeladen
Multicolor	Bestätigung von Aktion	Rot/gelb/blau für 1 Sek.	Nach kurzem Drücken (1 Sek.) des Knopfs an OYO-Docking-Station zur Aktivierung des Monitors. Nach langem Drücken des Knopfs an OYO-Docking-Station für Reset	
Weiß	Nachtlicht ein (in Einstellungen)	Konstant	verbunden	verbunden
Aus	Nachtlicht aus (in Einstellungen)		Verbunden	
				Verbunden

Problemlösung

Wenn Ihre Frage in dieser Liste nicht beantwortet wird, helfen Ihnen unsere Experten gerne weiter: hello@aerosleep.com

Problem	Anzeige in der App	Mögliche Ursache	Empfehlung für die Problemlösung
OYO-Monitor nicht verbunden	„OYO-Monitor nicht verbunden“	1. Akku nicht geladen	Überprüfen Sie, ob der Monitor-Akku geladen ist.
		2. OYO-Monitor außer Reichweite	Überprüfen Sie, ob OYO-Monitor und Docking-Station sich im gleichen Raum befinden.
OYO-Docking-Station nicht verbunden	‘Dock nicht verbunden’	1. Problem mit Internet	Überprüfen Sie, ob Ihr WLAN-Netzwerk funktioniert und auf 2,4 GHz eingestellt ist. Überprüfen Sie, ob die OYO-Docking-Station in Reichweite des Routers steht. Falls nicht, stellen Sie diese näher an den Router.
		2. Nicht an Stromnetz	Überprüfen Sie, ob das Netzkabel Ihrer Docking-Station eingesteckt ist.
		3. Docking-Station mit anderem WLAN-Netzwerk verbunden	Gehen Sie in die „Einstellungen“ in der OYO-App, wählen Sie den Namen Ihres Babys und dann „WLAN-Einstellungen“ aus. Verbinden Sie die OYO-Docking-Station mit Ihrem WLAN-Netzwerk..
Smartphone nicht mit Internet verbunden	‘Keine Internet-Verbindung’	Smartphone hat keine Internet- oder WLAN-Verbindung	Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit dem Internet verbunden ist.

Stellen Sie bitte sicher, dass Ihr WLAN-Router auf 2,4 GHz eingestellt ist.

Problem	Anzeige in der App	Mögliche Ursache	Empfehlung für die Problemlösung
Installationsproblem: Beim Verbindungsaufbau zwischen OYO und Ihrem App-Konto ist ein Fehler aufgetreten	‘Etwas ist schief gelaufen’	1. OYO-Docking-Station nicht an Stromnetz	Überprüfen Sie, ob das Netzkabel Ihrer Docking-Station eingesteckt ist.
		2. OYO ist bereits mit einem Baby-Konto verbunden	Wenn Sie nicht der Erste sind, der dieses Gerät installiert, dann könnte der Monitor noch mit einem anderen Baby-Konto verbunden sein. Setzen Sie in diesem Fall die OYO-Docking-Station zurück, indem Sie den Knopf 10 Sek. lang gedrückt halten. Versuchen Sie es anschließend erneut. Wenn Sie auf das gleiche Baby-Konto zugreifen möchten, bitten Sie die Person, die das Konto installiert hat, dieses mit Ihnen zu teilen (in den App-Einstellungen).
Installationsproblem: Beim Verbindungsaufbau ist ein Fehler aufgetreten	‘Etwas ist schief gelaufen’	1. Internet-Probleme	Überprüfen Sie, ob Ihr WLAN-Netzwerk funktioniert und auf 2,4 GHz eingestellt ist.
		2. Falsches WLAN-Passwort	Überprüfen Sie Ihr WLAN-Passwort. Setzen Sie die OYO-Docking-Station zurück, indem Sie den Knopf 10 Sek. lang gedrückt halten. Versuchen Sie es anschließend erneut.

Wie funktioniert ein Reset?

Halten Sie den Knopf an der OYO-Docking-Station 10 Sekunden lang gedrückt, bis das Licht 1 Sekunde lang rot, gelb und blau leuchtet.

Wichtig!

- Um eine präzise Verfolgung zu gewährleisten, sollte sich die OYO-Docking-Station bei Verwendung des OYO-Monitors im gleichen Raum wie Ihr Baby befinden.
- Aus Sicherheitsgründen sollte die OYO-Docking-Station außerhalb der Reichweite des Babys bleiben.
- Für eine ordnungsgemäße Funktion ist eine gute WLAN-Verbindung (2,4 GHz) erforderlich.
- Befestigen Sie den OYO-Monitor für eine präzise Aufzeichnung gemäß den Hinweisen in dieser Anleitung an dem bequem sitzenden Bauchband Ihres Babys.
- OYO registriert die Hauttemperatur und nicht die Körperkerntemperatur, allerdings ist der Unterschied sehr gering. Wenn Sie den OYO-Monitor auf die Haut Ihres Babys legen, fällt die Hauttemperatur für kurze Zeit leicht ab. Das resultiert daraus, dass der Monitor sich erst stabilisieren muss. Sie werden dies möglicherweise auch in der App feststellen.
- Die Registrierung der Hauttemperatur durch OYO ist mit Temperaturmessungen in der Achselhöhle vergleichbar. Das Ergebnis kann bis zu 1,0 °C von einer rektalen Temperaturmessung abweichen.
- OYO ist kein Medizinprodukt und eignet sich daher nicht für die Diagnose, Vorbeugung oder Überwachung von Krankheiten, Verletzungen und Einschränkungen.
- OYO wurde entwickelt, um eine Überwachung Ihres Babys zu ermöglichen und nicht als Ersatz für die Überwachung von Erwachsenen.
- Vollständig aufgeladen gewährleistet der OYO-Akku einen Dauerbetrieb von 48 Stunden. Überprüfen Sie den Stand des Monitor-Akkus in der OYO-App (auf dem Hauptbildschirm) und laden Sie den Monitor bei niedrigem Akkustand auf.
- OYO kann die Atembewegung Ihres Babys nur dann verfolgen, wenn es in einem festen Bett oder Gitterbett schläft. OYO eignet sich daher nicht für Babys, die in einem Beistellbett oder im Bett der Eltern schlafen.

**Mindestanforderungen Smartphone,
scannen Sie den QR-Code:**



Haftungsausschluss

Kunden verwenden den OYO-Monitor auf eigenes Risiko, und QLEVR N.V., seine Mitglieder, Mitarbeiter, Vertreter, Auftragnehmer, Repräsentanten, Hersteller und Gesellschafter haften nicht für Verluste, Schäden oder Verletzungen, die dem Kunden oder einer anderen Person im Zusammenhang mit der Verwendung oder Bauweise dieses Geräts entstehen. Dies schließt Verluste, Schäden oder Verletzungen ein, die dem Kunden oder einer anderen Person infolge von jeglichen Mängeln mit Bezug auf OYO entstehen. Alle Garantien und sonstigen Haftungen jeglicher Art werden hiermit ausgeschlossen und der Kunde stellt QLEVR N.V. hiermit von jeglicher Haftung frei. QLEVR N.V. garantiert, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von 12 Monaten ab dem ursprünglichen Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, was durch einen Kaufbeleg nachgewiesen wird.

Elektrogeräte müssen gemäß den geltenden Vorschriften recycelt oder entsorgt werden.



www.aerosleep.com



Hej!

VI PRÆSENTERER

OYO er en smartenhed beregnet til at hjælpe dig med at overvåge din baby. Den registrerer:

- Vejtrækningsbevægelser under søvn
- Hudtemperatur
- Kropsstilling
- Aktivitetsniveau

OYO tilsluttes din smartphone via **OYO smart baby monitor** appen, hvor du kan tjekke disse statistikker i realtid og historik for de seneste 72 timer. OYO giver dig også besked via din smartphone, så snart:

- der registreres lav vejtrækningsbevægelse
- din babys hudtemperatur stiger
- din baby ruller om på maven
- der registreres et fald
- din baby er stille eller aktiv
- din baby laver lyde (kun i kombination med OYO kameraet, der købes separat)



OYO smart baby monitor App

Kameraet bruger samme **OYO smart baby monitor** som OYO Monitor. Fås i App Store og i Google Play.





DET INDEHOLDER ÆSKEN?

- OYO Monitor
- OYO dockingstation
- Mavebælte
- USB-kabel
- Vægplader
- Manual



Så går vi i gang!

Oplad din OYO Monitor

Placér OYO Monitor oven på OYO dockingstationen med sensoren nedad, og sæt den i vægopladeren.

Lampen på OYO dockingstationen vil begynde at blinke grøn, og OYO Monitor lader automatisk op.

Lad OYO Monitor sidde i ca. 1 time.

Download OYO smart baby monitor appen

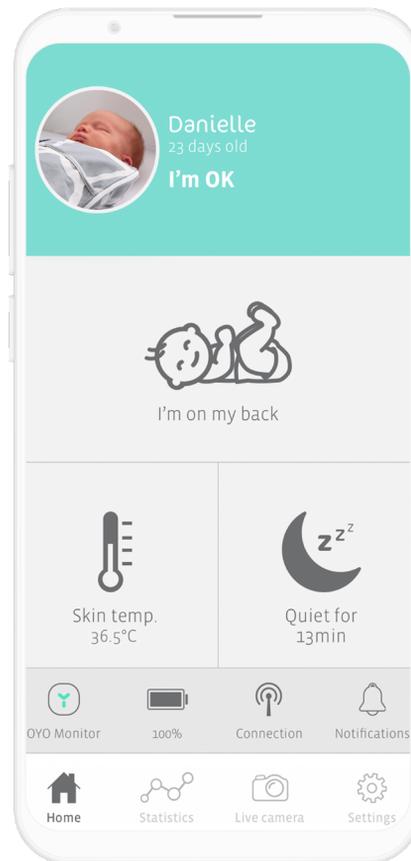
Download **OYO smart baby monitor** appen til din smartphone, og tilpas indstillingerne for din baby. Følg vejledningerne på skærmen.



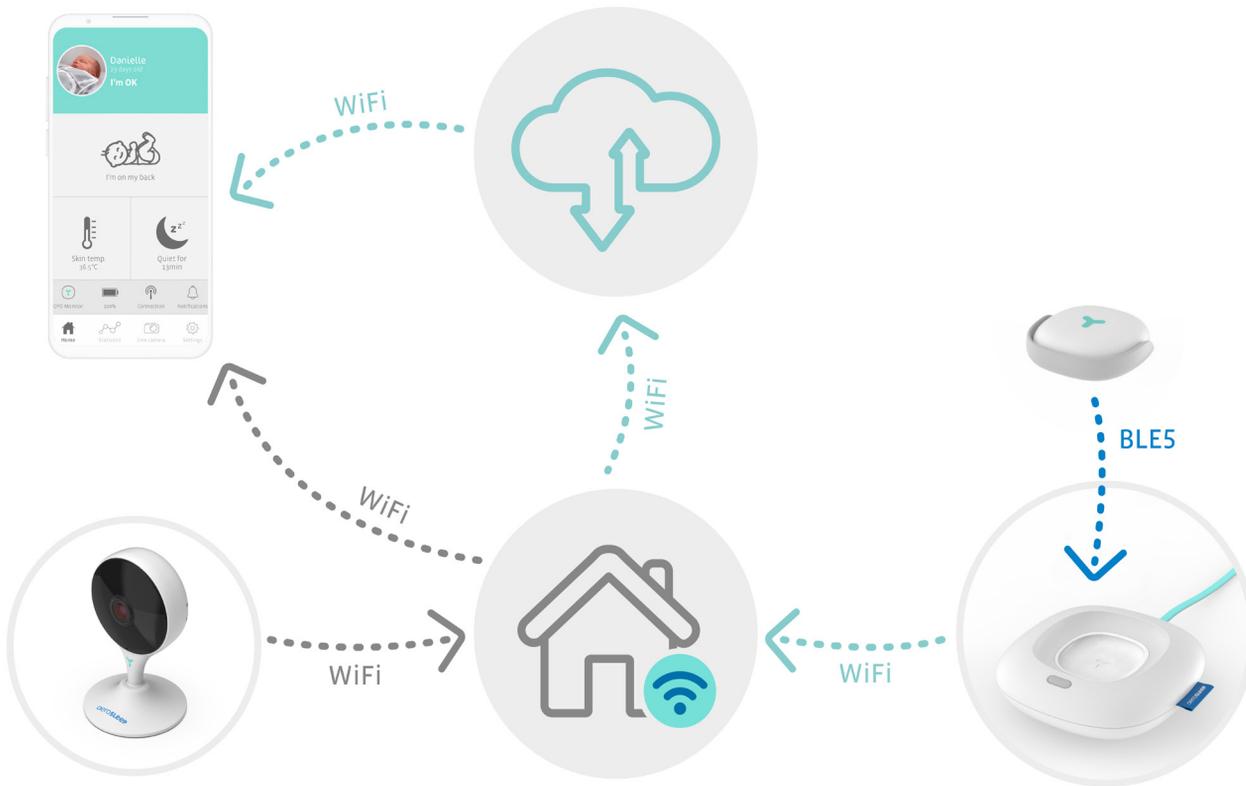
OYO smart baby monitor appen fås i App Store og på Google Play.



Minimumskrav til smartphone, scan QR-koden:



OYO connections



Fastgør OYO Monitor



Trin 1

Åbn mavebåndet, og placér det under din baby med båndet 'Attach OYO here' vendende opad.



Trin 2

Åbn monitoren's grå klemme, og sæt den fast på båndet med sensoren vendende opad. Sørg for, at klemmen er lukket rigtigt.



Trin 3

Før højre side af mavebåndet ind over din babys mave. Sørg for, at monitoren er direkte kontakt med din babys hud.



Trin 4

Før den anden side af mavebåndet ind over din babys mave, så det sidder tæt til.

For at sikre præcis registrering skal du sørge for, at OYO Monitor er i konstant kontakt med din babys hud.

Når du ikke anvender OYO Monitor på din baby, skal du sørge for at deaktivere den i OYO appen eller ved at placere den oven på OYO dockingstationen.

Sådan aktiveres OYO Monitor

Når du har sat monitoren fast på din babys mavebånd, trykker du kort på knappen på OYO dockingstationen.

Lampen på dockingstationen vil glimte

'rødt – gult – blå' i 1 sekund.

Alternativt kan du aktivere eller deaktivere Monitor i OYO appen.

OYO Monitor er nu klar til at overvåge din baby!

Efter ca. 5 sekunder bør du se status i appen skifte til 'I'm OK', og lampen på OYO dockingstationen vil slukkes.

Hvis dockingstationen er aktiveret som nattelampe, vil lampen lyse hvidt.

OYO Monitor kobles op til din smartphone via OYO dockingstationen. Sørg for, at OYO dockingstationen altid er sat i, når Monitor er i brug.

Anvender du ikke længere OYO Monitor på din baby?

Fjern OYO Monitor fra din babys mavebånd, og sæt den tilbage på OYO dockingstationen med sensoren vendende nedad. Monitor deaktiveres og begynder automatisk at lade op. Alternativt kan du deaktivere Monitor i OYO appen.



Hvordan ved jeg, at min baby er o.k.?

OYO appen giver dig besked om visse ændringer i din babys situation ved at lave en vedvarende eller kort lyd, alt afhængigt af ændringen. Tjek altid appen, når du modtager en notifikation, for at se, om din baby har brug for hjælp.

Disse notifikationer kan også deaktiveres eller aktiveres i app-indstillingerne.

Notifikation	høj, vedvarende	kort, én gang
Ingen vejrtrækningsbevægelse registreret	Y	
Lav vejrtrækningsbevægelse registreret	Y	
Hudtemperatur er høj	Y	
Fald registreret	Y	
Hudtemperatur stiger		Y
Din baby er rullet om på maven		Y
OYO Monitor har mistet forbindelsen		Y
Din baby er stille		Y
Din baby er aktiv		Y
Din baby laver lyde*		Y
OYO Monitor skal oplades		Y

*kun hvis brugt sammen med OYO kamera

Hvad betyder lampen på OYO dockingstationen?

farve	funktion	status	OYO dockingstation	OYO Monitor
gul	problemer med netværk	blinker	ingen internetforbindelse	ingen Bluetooth-forbindelse
grøn	bekræftelse netværksforbindelse	blinker	klar til at sætte sammen	klar til at sætte sammen
rød	baby-notifikation	konstant		notifikationer
blå	opladningsstatus	blinker		oplader nu
		konstant		fuldt opladet
flere farver	bekræftelseshandling	rød/gul/blå i 1 sek.	Efter at trykke kort på dock-knappen (1 sek.) for at aktivere klemmen Efter at trykke længe på dock-knappen for at nulstille	
hvid	natlampe tændt (i indstillinger)	konstant	tilsluttet	tilsluttet
slukket	natlampe slukket (i indstillinger)		tilsluttet	tilsluttet

Fejlfinding

Hvis svaret på dit spørgsmål ikke findes på listen, står vores eksperter gerne til rådighed: hello@aerosleep.com

Problem	Hvad du ser i appen	Mulige årsager	Råd til løsning af problemet
OYO Monitor ikke tilsluttet	'OYO Monitor disconnected'	1. Batteri ikke opladet	Tjek, om Monitor batteriet er opladet.
		2. OYO Monitor uden for dækning	Tjek, om OYO Monitor & dockingstation er i samme rum.
Dock ikke tilsluttet	'Dock disconnected'	1. Internetproblemer	Tjek, om dit wi-fi-netværk fungerer og er indstillet til 2,4 GHz. Tjek, om OYO dockingstation er inden for routerens rækkevidde. Hvis ikke, så flyt den tættere på.
		2. Ikke sat i	Tjek, om dockingstationen er sat i.
		3. Dockingstation tilsluttet til et andet wi-fi-netværk.	Gå til 'Settings' (indstillinger) i OYO appen, indtast din babys navn og derefter 'Wi-Fi settings'. Tilslut OYO dockingstationen til dit wi-fi-netværk.
Telefon har ingen internetforbindelse	'No internet connection'	Telefon har ingen internet- eller wi-fi-forbindelse	Sørg for, at din smartphone har internetforbindelse.

Sørg for, at din wi-fi-router er indstillet til 2,4 GHz.

Problem	Hvad du ser i appen	Mulige årsager	Råd til løsning af problemet
Installationsproblem: Noget gik galt under forsøg på at tilslutte OYO til din appkonto	‘Something went wrong’	1. Dock ikke sat i	Tjek, om dockingstationen er sat i.
		2. OYO allerede koblet til babykonto	Hvis du ikke er den første, der installerer denne enhed, er OYO måske stadig koblet til en anden babykonto. I så fald skal du nulstille OYO dockingstationen ved at trykke på knappen og holde den nede i 10 sek. Prøv så at tilslutte igen. Vil du gerne have adgang til den samme babykonto, bed da den person, der oprettede denne konto, om at dele denne enhed med dig (i appindstillingerne).
Installationsproblem: Noget gik galt under forsøget på at tilslutte	‘Something went wrong’	1. Internetproblemer	Tjek, om dit wi-fi-netværk fungerer og er indstillet til 2,4 GHz.
		2. Forkert wi-fi-password	Tjek dit wi-fi-password. Nulstil OYO dockingstationen ved at trykke på knappen og holde den nede i 10 sek., og prøv så at tilslutte igen.

Hvordan nulstiller jeg?

Tryk på knappen på OYO dockingstationen, og hold den nede i 10 sekunder, indtil lampen glimter rødt – gult – blått i 1 sek.

Vigtigt!

- For at sikre præcis sporing bør OYO dockingstationen være placeret i samme rum som din baby, når OYO Monitor bruges.
- Af hensyn til sikkerheden bør OYO dockingstationen holdes uden for din babys rækkevidde.
- En wi-fi-forbindelse af god kvalitet (2,4 GHz) er påkrævet for at sikre rigtig funktion.
- For at sikre præcis registrering skal du sætte OYO Monitor fast i din babys tætsiddende mavebånd iht. vejledningen i denne manual.
- OYO registrerer hudtemperatur og ikke kropstemperatur, selvom forskellen er meget lille. Når du placerer OYO Monitor på din babys hud, falder hudtemperaturen en anelse i et kort tidsrum. Derfor har monitoren brug for tid til stabilisering, og det bemærker du måske også i appen.
- OYO's registrering af hudtemperatur svarer til temperaturmålinger i armhulen. Resultatet kan variere op til 1,0 °C ift. rektale temperaturmålinger.
- OYO er ikke en medicinsk enhed og derfor ikke beregnet til at diagnosticere, forebygge eller monitorere sygdom, skader eller handicap.
- OYO er beregnet til at hjælpe dig med at overvåge dit barn og ikke til anvendelse som erstatning for voksnes overvågning.
- Når det er fuldt opladet, kan OYO batteriet holde op til 48 timers uafbrudt brug. Tjek Monitors batteriniveau på OYO appen (på hovedskærmen), og genoplad OYO Monitor, når batteriniveauet er lavt.
- OYO kan kun spore vejtrækningsbevægelser, når din baby sover i en stabil seng eller vugge. OYO er derfor ikke egnet, hvis flere sover sammen eller deler seng.

Minimumskrav til smartphone, scan QR-koden:



Ansvarsfraskrivelse

Kunder anvender OYO Monitoren på egen risiko, og QLEVR N.V., dets medlemmer, ansatte, agenter, ordregivere, repræsentanter, producenter og partnere kan ikke holdes ansvarlige for tab, skader eller personskader, som kunden eller enhver anden person måtte lide som følge af eller i forbindelse med brug af denne enhed eller med dens fabrikation. Dette omfatter tab, skader eller personskader, som kunden eller enhver anden person måtte lide som følge af eventuelle OYO defekter. Alle garantier og enhver anden forpligtelse, der måtte opstå af en hvilken som helst grund, er hermed udelukket, og kunden holder hermed QLEVR N.V. skadesløs i henseende til enhver sådan forpligtelse. QLEVR N.V. garanterer, at dette produkt ikke har materiale- eller fabrikationsfejl i en periode på 12 måneder fra den oprindelige købsdato, der bekræftes ved købskvittering.

Elektriske enheder skal genanvendes eller bortskaffes i henhold til gældende regler.



www.aerosleep.com



iHola!

PRESENTAMOS

OYO es un dispositivo inteligente diseñado para vigilar a su bebé.
Hace un seguimiento de:

- Movimientos respiratorios durante el sueño
- Temperatura de la piel
- Postura
- Nivel de actividad

OYO se conecta a su smartphone con la aplicación **OYO smart baby monitor**, donde puede consultar estas estadísticas en tiempo real, así como ver un historial de las últimas 72 horas. OYO también le avisa a través de su smartphone si:

- se detecta un movimiento respiratorio demasiado bajo
- la temperatura de la piel de su bebé aumenta
- su bebé se coloca boca abajo
- se detecta una caída
- su bebé se mantiene quieto o está activo
- su bebé hace ruido (solo en combinación con la cámara OYO, disponible por separado)



OYO smart baby monitor App

La Cámara usa la misma aplicación **OYO smart baby monitor** que el Monitor. Disponible en el App Store y en Google Play.





¿QUÉ HAY EN LA CAJA?

OYO Monitor
Estación de carga OYO
Cinta para el vientre
Cable USB
Cargador de pared
Manual



¡Empecemos!

Cómo cargar el Monitor OYO

Coloque el Monitor OYO en la parte superior de la estación de carga OYO, con el sensor hacia abajo, y enchufe el cargador de pared.

El piloto de la estación de carga comenzará a parpadear en verde, y el Monitor OYO se cargará automáticamente.

Deje cargar el Monitor durante 1 hora, más o menos.

Cómo descargar la aplicación OYO smart baby monitor

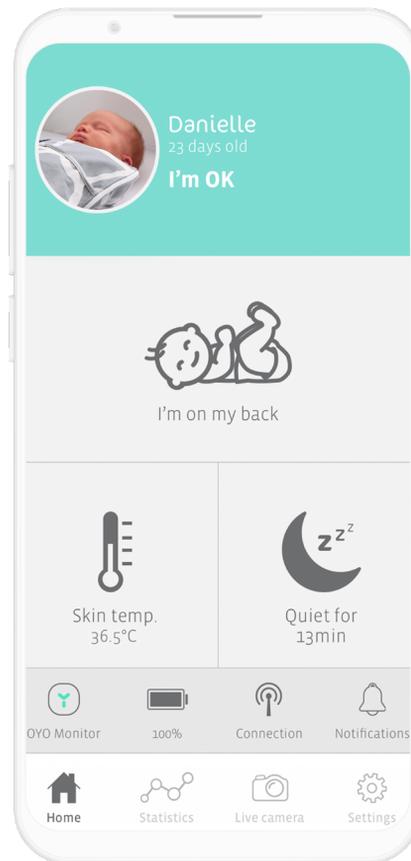
Descargue la aplicación **OYO smart baby monitor** en su smartphone y personalice los ajustes de su bebé. Siga las instrucciones de la pantalla



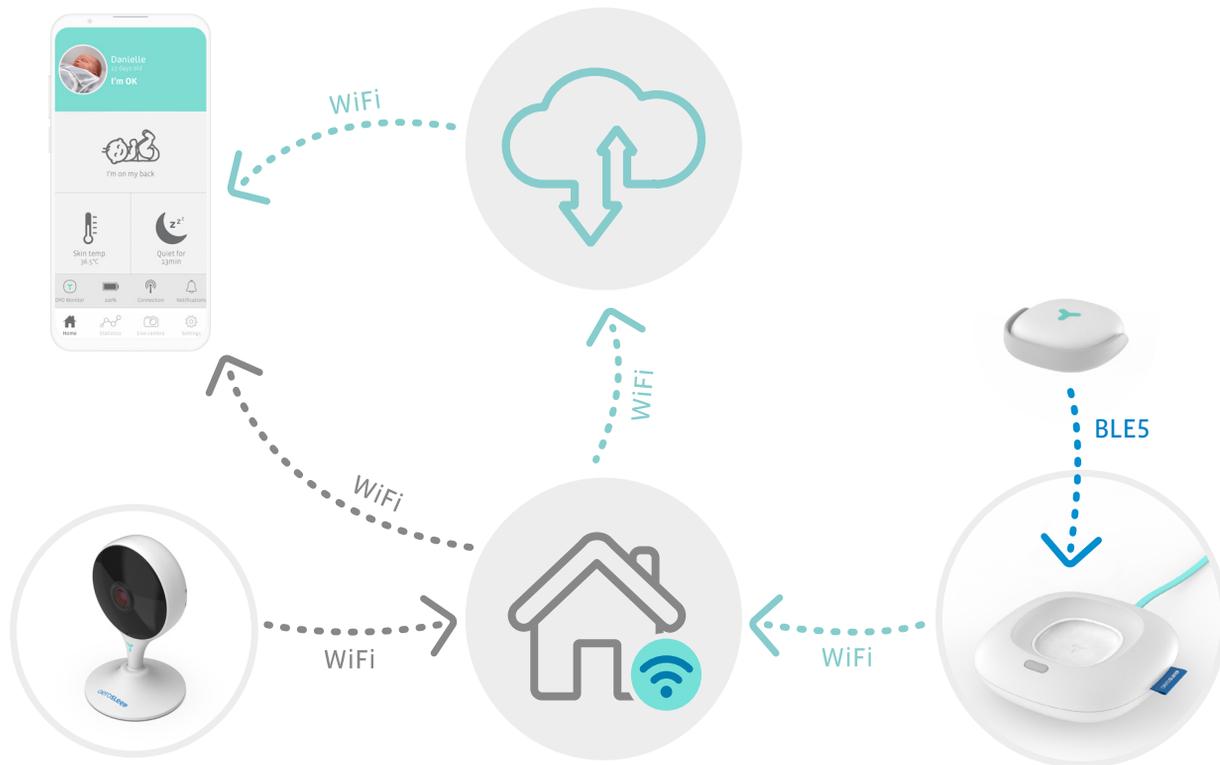
La aplicación **OYO smart baby monitor** está disponible en el App Store y en Google Play.



Requisitos mínimos del smartphone, escanee el código QR:



OYO connections



Cómo colocar el Monitor OYO



Paso 1

Abra la cinta para el vientre y colóquela debajo de su bebé con el texto «Attach OYO here» hacia arriba.



Paso 2

Abra la bisagra gris del Monitor y fíjelo a la cinta con el sensor hacia arriba. Asegúrese de que la pestaña esté correctamente cerrada.



Paso 3

Envuelva la parte derecha de la cinta para el vientre sobre el vientre de su bebé. Asegúrese de que el Monitor esté en contacto directo con la piel de su bebé.



Paso 4

Cierre la parte derecha de la cinta para el vientre sobre el vientre de su bebé de modo que no quede holgada.

Para garantizar un seguimiento exacto, asegúrese de que el Monitor OYO está en contacto con la piel de su bebé en todo momento.

Cuando no esté usando el Monitor OYO, asegúrese de desactivar el Monitor en la aplicación OYO o colocándolo en la estación de carga OYO.

Cómo activar el Monitor OYO

Después de colocar el Monitor sobre la cinta para el vientre de su bebé, pulse brevemente el botón de la estación de carga OYO. El piloto de la estación de carga parpadeará con la secuencia rojo – amarillo – azul durante 1 segundo. Alternativamente, puede activar o desactivar el Monitor en la aplicación OYO.

¡Ahora el Monitor OYO está listo para hacer un seguimiento de su bebé!

Después de unos 5 segundos, el estado en la aplicación debería cambiar a «I'm OK», y el piloto de la estación de carga OYO se apagará. Si la estación de carga está activada como luz nocturna, mostrará una luz blanca.

El Monitor OYO se conecta a su smartphone a través de la estación de carga OYO. Asegúrese de que su estación de carga OYO esté siempre enchufada mientras usa el Monitor.

¿Ya no usa el Monitor OYO con su bebé?

Retire el Monitor OYO del vientre del bebé y colóquelo de nuevo en su estación de carga OYO, con el sensor hacia abajo. El Monitor se desactivará y comenzará a cargarse automáticamente. Alternativamente, puede desactivar el Monitor en la aplicación OYO.



¿Cómo sé que mi bebé está bien?

La aplicación OYO le avisa de ciertos cambios en la situación de su bebé haciendo un ruido continuo o corto, dependiendo de la naturaleza del cambio. Cuando reciba una alerta, consulte siempre la aplicación para ver si su bebé necesita ayuda.

Estas notificaciones se pueden activar o desactivar en los ajustes de la aplicación.

Notificación	fuerte, continuo	flojo, una vez
No se detectan movimientos respiratorios	Y	
Se detecta un movimiento respiratorio demasiado bajo	Y	
La temperatura de la piel es alta	Y	
Se ha detectado una caída	Y	
La temperatura de la piel está subiendo		Y
Su bebé se ha colocado boca abajo		Y
El Monitor OYO ha perdido la conexión		Y
Su bebé se mantiene quieto		Y
Su bebé está activo		Y
Su bebé hace ruidos*		Y
El Monitor OYO tiene que cargarse		Y

*solo si se usa en combinación con la cámara OYO

¿Qué significa la luz de la estación de carga OYO?

color	función	estado	estación de carga OYO	OYO Monitor
amarillo	problemas de red	parpadeando	no hay conexión a Internet	no hay conexión Bluetooth
verde	confirmación conexión a red	parpadeando	listo para el acoplamiento	listo para el acoplamiento
rojo	notificación sobre el bebé	constante		notificaciones
azul	estados de carga	parpadeando		se está cargando
		constante		carga completa
multicolor	acción de confirmación	rojo/amarillo/azul durante 1 segundo	Después de pulsar brevemente (1 segundo) el botón de la estación de carga para activar el Monitor OYO Después de pulsar largamente el botón de la estación de carga para reiniciar	
blanco	opción de luz nocturna encendida (en los ajustes)	constante	conectado	conectado
off	opción de luz nocturna apagada (en los ajustes)		conectado	conectado

Solución de problemas

Si la respuesta a su pregunta no está en esta lista, nuestros expertos están encantados de ayudar: hello@aerosleep.com

Problema	Qué muestra la aplicación	Posibles causas	Consejos para resolver el problema
Monitor OYO desconectado	'OYO Monitor disconnected'	1. La batería no está cargada	Compruebe si la batería del Monitor OYO está cargada.
		2. Monitor fuera del alcance	Asegúrese de que el Monitor OYO y la estación de carga estén en la misma habitación.
Estación de carga desconectada	'Dock disconnected'	1. Problemas de Internet	Asegúrese de que su red Wi-Fi esté encendida y configurada a 2,4 GHz. Compruebe si la estación de carga OYO está al alcance del router. De lo contrario, acérquela.
		2. No enchufado	Asegúrese de que su estación de carga OYO esté enchufada.
		3. Estación de carga conectada a otra red Wi-Fi	Vaya a «Settings» en la aplicación OYO, introduzca el nombre de su bebé y a continuación «Wi-Fi settings». Conecte la estación de carga OYO a la red Wi-Fi.
El teléfono no está conectado a Internet	'No internet connection'	El teléfono no tiene conexión a Internet ni a la Wi-Fi.	Asegúrese de que su smartphone esté conectado a Internet.

Asegúrese de que el router Wi-Fi esté configurado a 2,4 GHz.

Problema	Qué muestra la aplicación	Posibles causas	Consejos para resolver el problema
Problema de instalación: algo salió mal al intentar conectar OYO a su cuenta de aplicación	'Something went wrong'	<ol style="list-style-type: none"> 1. La estación de carga OYO no está enchufada 2. OYO ya está vinculada a una cuenta de bebé 	<p>Asegúrese de que la estación de carga OYO esté enchufada.</p> <hr/> <p>Si no es el primero en instalar este dispositivo, OYO podría estar vinculado a otra cuenta de bebé. En este caso, debe reiniciar la estación de carga OYO manteniendo pulsado el botón durante 10 segundos. Luego vuelva a intentar conectarla. Si desea tener acceso a la misma cuenta de bebé, pida a la persona que instaló esta cuenta que comparta este dispositivo con usted (desde los ajustes de la aplicación).</p>
Problema de instalación: algo salió mal al intentar conectar	'Something went wrong'	<ol style="list-style-type: none"> 1. Problemas de Internet 2. Contraseña Wi-Fi incorrecta 	<p>Asegúrese de que su red Wi-Fi esté encendida y configurada a 2,4 GHz.</p> <hr/> <p>Compruebe su contraseña de Wi-Fi. Vuelva a iniciar la estación de carga OYO manteniendo pulsado el botón durante 10 segundos. Luego vuelva a intentar conectarla.</p>

¿Cómo reiniciar?

Pulse el botón de la estación de carga OYO y manténgalo pulsado durante 10 segundos hasta que la luz parpadee rojo - amarillo - azul durante 1 segundo.

¡Importante!

- Para asegurarse de que el seguimiento sea preciso, la estación de carga OYO debe estar ubicada en la misma habitación que su bebé cuando use el Monitor OYO.
- Por razones de seguridad, la estación de carga OYO debería permanecer fuera del alcance de su bebé.
- Se requiere una conexión Wi-Fi de buena calidad (2,4 GHz) para que funcione correctamente.
- Para asegurarse de que el seguimiento sea preciso, coloque el Monitor YO de modo que la cinta para el vientre quede bien ajustada. Para colocar el clip, siga las instrucciones de este manual.
- OYO mide la temperatura de la piel y no la temperatura corporal central, aunque la diferencia es muy pequeña. Al colocar el Monitor OYO sobre la piel de su bebé, la temperatura de la piel desciende ligeramente durante un corto período de tiempo. Por eso, el Monitor necesita tiempo para estabilizarse (es posible que también lo note en la aplicación).
- El seguimiento de la temperatura de la piel que hace OYO se puede comparar a las mediciones de temperatura. El resultado puede llegar a variar 1,0°C respecto de las mediciones rectales.
- OYO no es un dispositivo médico y por tanto no está pensado para emitir diagnósticos, ni tampoco para prevenir o hacer seguimiento a enfermedades, lesiones o discapacidades.
- OYO ha sido diseñado para ayudarle a vigilar a su bebé, y no sustituye la supervisión de un adulto.
- Completamente cargada, la batería de OYO puede aguantar hasta 48 horas de uso continuo. Consulte en la aplicación OYO el nivel de la batería del Monitor (en la pantalla principal), y recárguelo cuando esté bajo.
- OYO solo puede rastrear los movimientos respiratorios si su bebé duerme en una cama o cuna estable; por tanto, no es adecuado para el colecho ni si se comparte la cama.

Requisitos mínimos del smartphone,
escanee el código QR:



Aviso legal

Los clientes utilizan el Monitor OYO bajo su propio riesgo. QLEVR N.V., sus miembros, empleados, agentes, contratistas, representantes, fabricantes y asociados no serán responsables de ninguna pérdida, daño o lesión sufrida por el cliente o cualquier otra persona, derivada o relacionada con el uso o la fabricación de este dispositivo. Esto incluye pérdidas, daños o lesiones sufridas por el cliente o cualquier otra persona como resultado de defectos de OYO. Por la presente quedan excluidas todas las garantías y cualquier otra responsabilidad de cualquier tipo derivada de cualquier causa, y el cliente exime a QLEVR N.V. de cualquier responsabilidad de este tipo. QLEVR N.V. garantiza que este producto no tiene defectos de material ni mano de obra durante un periodo de 12 meses a contar desde la fecha de compra original, que se verificará mediante el recibo de venta.

Los dispositivos eléctricos deben reciclarse o eliminarse siguiendo los reglamentos aplicables.



www.aerosleep.com



Χαίρετε!

ΑΣ ΣΥΣΤΗΘΟΥΜΕ

Η έξυπνη συσκευή OYO έχει σχεδιαστεί για να σας βοηθά στο να επιβλέπετε το μωρό σας. Παρακολουθεί:

- Αναπνευστικές κινήσεις κατά τη διάρκεια του ύπνου
- Θερμοκρασία δέρματος
- Θέση σώματος
- Επίπεδο δραστηριότητας

Η συσκευή **OYO smart baby monitor** συνδέεται με το smartphone σας μέσω της εφαρμογής OYO, όπου μπορείτε να ελέγχετε αυτά τα στατιστικά στοιχεία σε πραγματικό χρόνο, καθώς επίσης και ένα ιστορικό των τελευταίων 72 ωρών.

Η συσκευή OYO σας ειδοποιεί επίσης μέσω του smartphone σας όταν:

- ανιχνεύεται χαμηλή αναπνευστική κίνηση
- αυξάνεται η θερμοκρασία δέρματος του μωρού σας
- το μωρό σας γυρνάει μπρούμυτα
- εντοπίζεται πτώση
- το μωρό σας είναι ήσυχο ή δραστήριο
- το μωρό σας κάνει θόρυβο (μόνο σε συνδυασμό με την Κάμερα OYO, διατίθεται ξεχωριστά)



OYO smart baby monitor App

Η Κάμερα χρησιμοποιεί την ίδια εφαρμογή OYO με το Μόνιτορ **OYO smart baby monitor**. Διατίθεται στο App Store αλλά και στο Google Play.





ΤΙ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Η ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ;

Μόνιτορ ΟΥΟ
Αγκύρωση ΟΥΟ
Ζώνη κοιλιάς
Καλώδιο USB
Πρίζα
Εγχειρίδιο



Ας ξεκινήσουμε!

Φορτίστε το Μόνιτορ OYO

Τοποθετήστε το Μόνιτορ OYO στο πάνω μέρος του σταθμού αγκύρωσης, με τον αισθητήρα να κοιτά προς τα κάτω και συνδέστε στην πρίζα.

Το φως στον σταθμό αγκύρωσης θα αρχίσει να αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα και το Μόνιτορ θα φορτιστεί αυτόματα.

Αφήστε το Μόνιτορ να φορτίσει για περίπου 1 ώρα.

Κατεβάστε την εφαρμογή OYO smart baby monitor

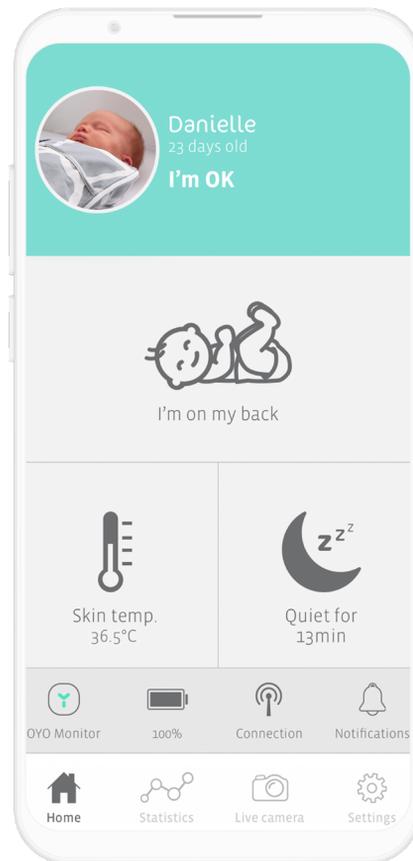
Κατεβάστε την εφαρμογή **OYO smart baby monitor** στο smartphone σας και εξατομικεύστε τις ρυθμίσεις για το μωρό σας. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.



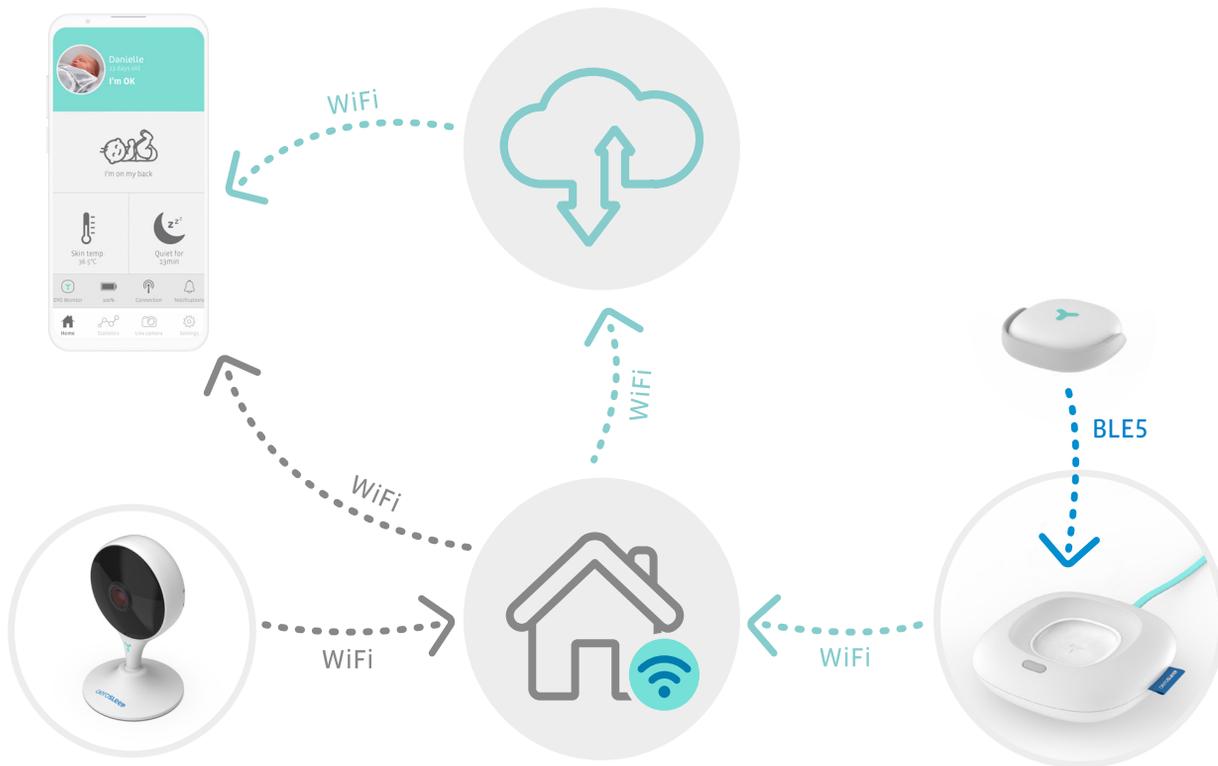
Η εφαρμογή **OYO smart baby monitor** διατίθεται στο App Store αλλά και στο Google Play.



Ελάχιστες απαιτήσεις smartphone,
Σάρωση του Κώδικα QR:



OYO connections



Συνάψτε το Μόνιτορ ΟΥΟ



Βήμα 1

Ανοίξτε τη ζώνη κοιλιάς και τοποθετήστε την κάτω από το μωρό σας με την κορδέλα «Attach OYO here» (Συνάψτε το ΟΥΟ εδώ) να κοιτά προς τα πάνω.



Βήμα 2

Ανοίξτε τον γκρι μεντεσέ του Μόνιτορ και συνάψτε τον πάνω στην κορδέλα, με τον αισθητήρα να κοιτά προς τα πάνω. Βεβαιωθείτε ότι ο μεντεσές έχει κλείσει καλά.



Βήμα 3

Τυλίξτε τη δεξιά πλευρά της ζώνης κοιλιάς πάνω από την κοιλιά του μωρού σας. Βεβαιωθείτε ότι το Μόνιτορ βρίσκεται σε άμεση επαφή με το δέρμα του μωρού σας.



Βήμα 4

Κλείστε την άλλη πλευρά της ζώνης κοιλιάς πάνω από την κοιλιά του μωρού σας ώστε να εφαρμόζει καλά.

Για να διασφαλίσετε ακριβή παρακολούθηση, βεβαιωθείτε ότι το Μόνιτορ ΟΥΟ έχει συνεχή επαφή με το δέρμα του μωρού σας.

Όταν δεν χρησιμοποιείτε το Μόνιτορ ΟΥΟ στο μωρό σας, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει το Μόνιτορ στην εφαρμογή ΟΥΟ ή τοποθετώντας το πάνω στην Αγκύρωση ΟΥΟ.

Πώς να ενεργοποιήσετε το Μόνιτορ ΟΥΟ

Αφού συνάψετε το Μόνιτορ στη ζώνη κοιλιάς του μωρού σας, πατήστε στιγμιαία το κουμπί στην Αγκύρωση ΟΥΟ.

Το φως του σταθμού αγκύρωσης θα αναβοσβήσει 'κόκκινο- κίτρινο- μπλε' για 1 δευτερόλεπτο.

Εναλλακτικά, μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το Μόνιτορ στην εφαρμογή ΟΥΟ.

Το Μόνιτορ ΟΥΟ είναι πλέον έτοιμο για να επιβλέπει το μωρό σας!

Έπειτα από περίπου 5 δευτερόλεπτα, θα δείτε την κατάσταση στην εφαρμογή να αλλάζει σε "I'm OK" (Είμαι καλά) και το φως στον σταθμό αγκύρωσης θα σβήσει.

Εάν ο σταθμός αγκύρωσης είναι ενεργοποιημένος ως νυχτερινό φως, θα έχει ένα λευκό φως.

Το Μόνιτορ ΟΥΟ συνδέεται στο smartphone σας μέσω του σταθμού αγκύρωσης ΟΥΟ. Βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός αγκύρωσης ΟΥΟ είναι πάντα συνδεδεμένος όταν χρησιμοποιείτε το Μόνιτορ.

Δεν χρησιμοποιείτε πλέον το Μόνιτορ ΟΥΟ στο μωρό σας;

Αποσυνάψτε το Μόνιτορ ΟΥΟ από τη ζώνη κοιλιάς του μωρού σας και τοποθετήστε το ξανά στην Αγκύρωση ΟΥΟ, με τον αισθητήρα να κοιτά προς τα κάτω.

Το Μόνιτορ θα απενεργοποιηθεί και θα ξεκινήσει αυτόματα η φόρτιση. Εναλλακτικά, μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το Μόνιτορ στην εφαρμογή ΟΥΟ.



Πώς μπορώ να ξέρω ότι το μωρό μου είναι καλά;

Η εφαρμογή ΟΥΟ σας ειδοποιεί για ορισμένες αλλαγές στην κατάσταση του μωρού σας, ηχώντας έναν συνεχή ή σύντομο θόρυβο, ανάλογα με τη φύση της αλλαγής. Ελέγχετε πάντα την εφαρμογή σας όταν λαμβάνετε μια ειδοποίηση, για να δείτε αν χρειάζεται βοήθεια το μωρό σας.

Οι ειδοποιήσεις αυτές μπορούν επίσης να απενεργοποιηθούν ή να ενεργοποιηθούν στις ρυθμίσεις της εφαρμογής.

Ειδοποίηση	δυνατός, συνεχής	σύντομος, μία φορά
Δεν ανιχνεύτηκε αναπνευστική κίνηση	Υ	
Ανιχνεύτηκε χαμηλή αναπνευστική κίνηση	Υ	
Η θερμοκρασία δέρματος είναι υψηλή	Υ	
Εντοπίστηκε πτώση	Υ	
Η θερμοκρασία δέρματος αυξάνεται		Υ
Το μωρό σας γύρισε μπρούμυτα		Υ
Το Μόνιτορ ΟΥΟ έχασε τη σύνδεσή του		Υ
Το μωρό σας είναι ήσυχο		Υ
Το μωρό σας είναι δραστήριο		Υ
Το μωρό σας κάνει ήχους*		Υ
Το Μόνιτορ ΟΥΟ χρειάζεται φόρτιση		Υ

*μόνο όταν χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με την κάμερα ΟΥΟ

Τι σημαίνει το φως στον σταθμός αγκύρωσης ΟΥΟ;

χρώμα	λειτουργία	κατάσταση	σταθμός αγκύρωσης	κλιπ
κίτρινο	προβλήματα δικτύου	αναβοσβήνει	Δεν υπάρχει σύνδεση στο διαδίκτυο	δεν υπάρχει σύνδεση Bluetooth
πράσινο	Επιβεβαίωση σύνδεσης δικτύου	αναβοσβήνει	Έτοιμο για ζεύξη	Έτοιμο για ζεύξη
κόκκινο	ειδοποίηση μωρού	συνεχής		ειδοποιήσεις
μπλε	κατάσταση φόρτισης	αναβοσβήνει		σε φόρτιση
		συνεχής		πλήρως φορτισμένο
πολλά χρώματα	ενέργεια επιβεβαίωσης	Κόκκινο/κίτρινο/ μπλε για 1 δευτερόλεπτο	έπειτα από στιγμιαίο πάτημα (1 δευτερόλεπτο) του κουμπιού αγκύρωσης για ενεργοποίηση του Μόνιτορ έπειτα από παρατεταμένο πάτημα του	
λευκό	ενεργοποίηση νυχτερινού φωτός (στις ρυθμίσεις)	συνεχής	συνδέθηκε	συνδέθηκε
απενεργοποίηση	απενεργοποίηση νυχτερινού φωτός (στις ρυθμίσεις)		συνδέθηκε	συνδέθηκε

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν η απάντηση στην ερώτησή σας δεν περιλαμβάνεται στη λίστα αυτή, οι ειδικοί μας είναι εδώ για να σας βοηθήσουν:

hello@aerosleep.com

Πρόβλημα	Τι βλέπετε στην εφαρμογή	Πιθανές αιτίες	Συμβουλή για επίλυση του προβλήματος
Το Μόνιτορ ΟΥΟ αποσυνδέθηκε	‘ΟΥΟ Monitor disconnected’	1. Η μπαταρία δεν είναι φορτισμένη	Ελέγξτε αν η μπαταρία του Μόνιτορ ΟΥΟ είναι φορτισμένη.
		2. Το Μόνιτορ βρίσκεται εκτός εμβέλειας	Ελέγξτε εάν το Μόνιτορ ΟΥΟ και ο σταθμός αγκύρωσης είναι στο ίδιο δωμάτιο.
Η αγκύρωση αποσυνδέθηκε	‘Dock disconnected’	1. Προβλήματα με το διαδίκτυο	Ελέγξτε εάν το δίκτυο Wi-Fi σας έχει οριστεί σε 2,4 Ghz. Ελέγξτε εάν η Αγκύρωση ΟΥΟ βρίσκεται κοντά στον δρομολογητή. Εάν όχι, να μετακινηθεί πιο κοντά.
		2. Δεν είναι συνδεδεμένο	Ελέγξτε αν ο σταθμός αγκύρωσης είναι συνδεδεμένος.
		3. Η Αγκύρωση έχει συνδεθεί σε διαφορετικό δίκτυο Wi-Fi	Μεταβείτε στις «Ρυθμίσεις» στην εφαρμογή ΟΥΟ, πατήστε το όνομα του μωρού σας κι έπειτα «Ρυθμίσεις Wi-Fi». Συνδέστε την Αγκύρωση ΟΥΟ στο δίκτυο Wi-Fi σας.
Το τηλέφωνο αποσυνδέθηκε από το διαδίκτυο	‘No internet connection’	Το τηλέφωνο δεν έχει σύνδεση στο διαδίκτυο ή στο Wi-Fi.	Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο.

Βεβαιωθείτε ότι ο δρομολογητής σας Wi-Fi έχει οριστεί σε 2,4 Ghz.

Πρόβλημα	Τι βλέπετε στην εφαρμογή	Πιθανές αιτίες	Συμβουλή για επίλυση του προβλήματος
Πρόβλημα εγκατάστασης: κάτι πήγε στραβά κατά την προσπάθεια σύνδεσης του ΟΥΟ στον λογαριασμό της εφαρμογής σας	‘Something went wrong’	<ol style="list-style-type: none"> 1. Η αγκύρωση δεν είναι συνδεδεμένη 2. Η συσκευή ΟΥΟ έχει ήδη συνδεθεί με τον λογαριασμό μωρού 	<p>Ελέγξτε αν ο σταθμός αγκύρωσης είναι συνδεδεμένος.</p> <p>Εάν δεν είστε ο πρώτος που θα εγκαταστήσει αυτή τη συσκευή, ΟΥΟ θα εξακολουθεί να μπορεί να συνδεθεί σε διαφορετικό λογαριασμό μωρού. Σε αυτή την περίπτωση, θα πρέπει να κάνετε επαναφορά του σταθμού αγκύρωσης πατώντας παρατεταμένα το κουμπί για 10 δευτερόλεπτα. Έπειτα προσπαθήστε ξανά να συνδεθείτε. Αν θέλετε να έχετε πρόσβαση στον ίδιο λογαριασμό μωρού, ζητήστε από το άτομο που εγκατέστησε αυτόν τον λογαριασμό να μοιραστεί αυτή τη συσκευή μαζί σας (στις ρυθμίσεις της εφαρμογής).</p>
Πρόβλημα εγκατάστασης: κάτι πήγε στραβά κατά την προσπάθεια σύνδεσης	‘Something went wrong’	<ol style="list-style-type: none"> 1. Προβλήματα με το διαδίκτυο. 2. Λάθος κωδικός πρόσβασης Wi-Fi 	<p>Ελέγξτε εάν το δίκτυο Wi-Fi σας έχει οριστεί σε 2,4 Ghz.</p> <p>Ελέγξτε τον κωδικό πρόσβασης Wi-Fi</p> <p>Κάντε επαναφορά του σταθμού αγκύρωσης πατώντας παρατεταμένα το κουμπί για 10 δευτερόλεπτα και έπειτα προσπαθήστε ξανά να συνδεθείτε.</p>

Πώς να κάνετε επαναφορά;

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί στον σταθμό αγκύρωσης για 10 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσει το φως κόκκινο- κίτρινο- μπλε για 1 δευτερόλεπτο.

Σημαντικό!

- Για να εξασφαλίσετε ακριβή παρακολούθηση, ο σταθμός αγκύρωσης θα πρέπει να βρίσκεται στο ίδιο δωμάτιο με το μωρό σας όταν χρησιμοποιείτε το Μόνιτορ ΟΥΟ.
- Για λόγους ασφαλείας, ο σταθμός αγκύρωσης πρέπει να παραμένει μακριά από το μωρό σας.
- Απαιτείται καλής ποιότητας σύνδεση Wi-Fi (2,4 GHz) για κατάλληλη λειτουργία.
- Για να εξασφαλίσετε ακριβή παρακολούθηση, συνάψτε το Μόνιτορ ΟΥΟ στη ζώνη κοιλιάς του μωρού σας ώστε να εφαρμόζει τέλεια, σύμφωνα με τις οδηγίες αυτού του εγχειριδίου.
- Το ΟΥΟ παρακολουθεί τη θερμοκρασία δέρματος και όχι τη θερμοκρασία σώματος, αν και η διαφορά είναι μηδαμινή. Όταν τοποθετείτε το Μόνιτορ ΟΥΟ στο δέρμα του μωρού σας, η θερμοκρασία δέρματος ελαττώνεται ελαφρώς για σύντομο χρονικό διάστημα. Αυτός είναι και ο λόγος για τον οποίο το Μόνιτορ χρειάζεται χρόνο για να σταθεροποιηθεί. Μπορείτε να το παρατηρήσετε αυτό και στην εφαρμογή.
- Η παρακολούθηση της θερμοκρασίας δέρματος του ΟΥΟ είναι συγκρίσιμη με τις μετρήσεις θερμοκρασίας μασχάλης. Το αποτέλεσμα μπορεί να διαφέρει έως 1,0°C από τις μετρήσεις θερμοκρασίας ορθού.
- Το ΟΥΟ δεν αποτελεί ιατρική συσκευή και ως εκ τούτου δεν προορίζεται για διάγνωση, πρόληψη ή παρακολούθηση νόσου, τραυματισμού ή αναπηρίας.
- Το ΟΥΟ έχει σχεδιαστεί για να σας βοηθά στο να επιβλέπετε το μωρό σας και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως μέσο επίβλεψης ενηλίκων.
- Πλήρως φορτισμένη, η μπαταρία ΟΥΟ θα διαρκέσει έως και 48 ώρες συνεχούς χρήσης. Ελέγξτε στην εφαρμογή ΟΥΟ το επίπεδο μπαταρίας του Μόνιτορ (στην κύρια οθόνη) και επαναφορτίστε το Μόνιτορ όταν το επίπεδο της μπαταρίας είναι χαμηλό.
- Η συσκευή ΟΥΟ μπορεί να παρακολουθεί αναπνευστικές κινήσεις μόνο όταν το μωρό σας κοιμάται σε σταθερό κρεβάτι ή βρεφική κούνια. Συνεπώς, η συσκευή ΟΥΟ δεν είναι κατάλληλη για συγκοίμηση ή κοινή χρήση κρεβατιού.

Ελάχιστες απαιτήσεις smartphone, Σάρωση του Κώδικα QR:



Αποποίηση ευθυνών

Οι πελάτες χρησιμοποιούν την οθόνη ΟΥΟ με δική τους ευθύνη και η QLEVR N.V., τα μέλη, οι εργαζόμενοι, οι αντιπρόσωποι, οι εκπρόσωποι, οι κατασκευαστές και οι συνεργάτες της δεν φέρουν ευθύνη για τυχόν απώλεια, ζημία ή τραυματισμό που υπέστη ο πελάτης ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο, τα οποία προκύπτουν από ή σε σχέση με τη χρήση ή την κατασκευή αυτής της συσκευής. Αυτό περιλαμβάνει απώλεια, ζημία ή τραυματισμό που υπέστη ο πελάτης ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο ως αποτέλεσμα οποιωνδήποτε ελαττωμάτων σε σχέση με την κάμερα ΟΥΟ. Όλες οι εγγυήσεις και τυχόν άλλη ευθύνη από οποιονδήποτε λόγο προκύπτουν, αποκλείονται δια του παρόντος και ο πελάτης αποζημιώνει την QLEVR N.V. σε σχέση με οποιαδήποτε τέτοια ευθύνη. Η QLEVR N.V. εγγυάται για μια περίοδο 12 μηνών από την ημερομηνία αγοράς, προσκομίζοντας απόδειξη αγοράς, ότι το προϊόν αυτό δεν θα παρουσιάσει ελαττώματα ούτε στα υλικά ούτε στην κατασκευή.

Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.



www.aerosleep.com



Ciao!

INTRODUZIONE

OYO è un dispositivo intelligente progettato per aiutarti a monitorare il tuo bambino. Monitora:

- Movimenti respiratori durante il sonno
- Temperatura cutanea
- Posizione del corpo
- Livello di attività

OYO si collega al tuo smartphone tramite l'App **OYO smart baby monitor**, da cui potrai controllare in tempo reale queste statistiche e la cronologia delle ultime 72 ore. OYO ti invia anche una notifica sullo smartphone quando:

- sono stati rilevati bassi movimenti respiratori
- la temperatura cutanea del bambino sta aumentando
- il bambino rotola sulla pancia
- è stata rilevata una caduta
- il bambino è tranquillo o attivo
- il bambino emette suoni (solo in combinazione con la Telecamera OYO, disponibile separatamente)



OYO smart baby monitor App

La Telecamera utilizza la stessa App del Monitor **OYO smart baby monitor**. Disponibile nell'App Store e in Google Play.





CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Monitor OYO
Docking station OYO
Fascia addominale
Cavo USB
Caricatore a parete
Manuale



Cominciamo!

Carica il Monitor OYO

Posiziona il Monitor OYO sulla docking station OYO con il sensore rivolto verso il basso e collega il caricatore a parete.

La spia della docking station OYO inizierà a lampeggiare in verde e il Monitor si caricherà automaticamente.

Lasciare il Monitor in carica per circa un'ora.

Scarica l'app OYO smart baby monitor

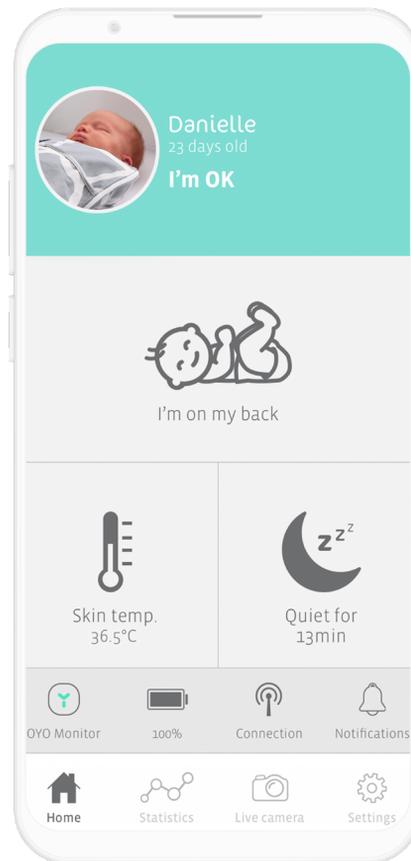
Scarica l'App **OYO smart baby monitor** sul tuo smartphone e personalizza le impostazioni del tuo bambino.



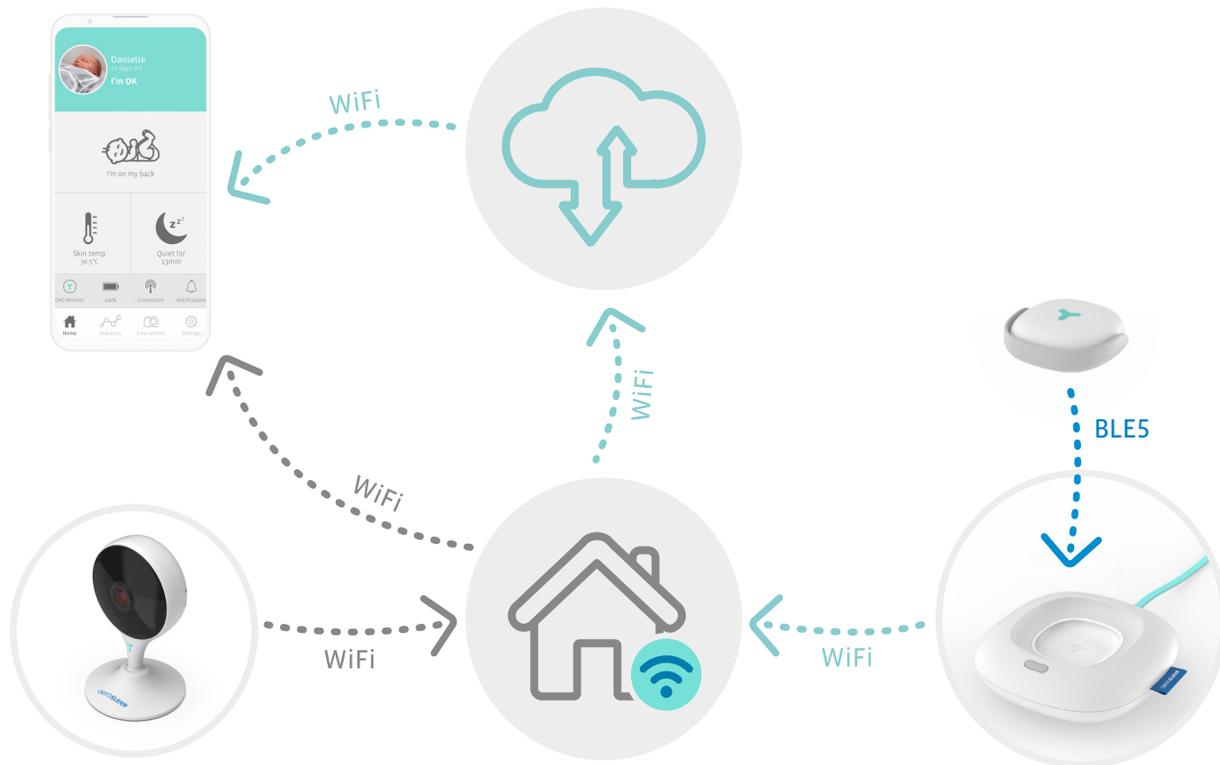
L'app **OYO smart baby monitor** è disponibile nell'App Store e su Google Play.



Requisiti minimi dello smartphone, scansisci il codice QR:



OYO connections



Collega il Monitor OYO



Passo 1

Apri la fascia addominale e posizionala sotto al bambino con la fettuccia “Attach OYO here” (Collega qui OYO) rivolta verso l’alto.



Passo 2

Apri il fermaglio grigio del Monitor e fissalo sulla fettuccia con il sensore rivolta verso l’alto. Assicurati che il fermaglio sia ben chiuso.



Passo 3

Avvolgi il lato destro della fascia addominale sulla pancia del bambino. Assicurati che il Monitor sia a diretto contatto con la pelle del bambino.



Passo 4

Chiudi l’altro lato della fascia addominale sopra alla pancia del bambino in modo che aderisca perfettamente.

Per garantire un monitoraggio accurato, assicurati che il Monitor OYO sia in costante contatto con la pelle del bambino.

Quando non stai utilizzando il Monitor OYO sul bambino, assicurati di disattivare il Monitor nell’App OYO o posizionandolo sopra la docking station OYO.

Come attivare il Monitor OYO

Dopo aver fissato il Monitor alla fascia addominale del tuo bambino, premi brevemente il pulsante sulla docking station OYO.

La luce della docking station lampeggerà in “rosso - giallo - blu” per 1 secondo.

In alternativa, è possibile attivare o disattivare il Monitor dall'app OYO.

Ora il Monitor OYO è pronta per monitorare il tuo bambino!

Dopo circa 5 secondi, dovresti vedere lo stato dell'app cambiare in “I'm OK” e la luce della docking station OYO si spegnerà.

Se la docking station è abilitata come luce notturna, mostrerà una luce bianca.

Il Monitor OYO si collega al tuo smartphone tramite la docking station OYO. Assicurati che la docking station sia sempre collegata quando usi il Monitor.

Non stai più monitorando il tuo bambino con il Monitor OYO?

Scollega il Monitor OYO dalla fascia addominale del bambino e riposizionalo sulla Docking station OYO con il sensore rivolto verso il basso. Il Monitor OYO si disattiva e inizia a caricarsi automaticamente. In alternativa, è possibile disattivare il Monitor dall'app OYO.



Come faccio a sapere se il mio bambino sta bene?

L'App OYO notifica determinati cambiamenti nella situazione del tuo bambino emettendo un segnale acustico continuo o breve, a seconda del tipo di evento. Controlla sempre l'App quando ricevi una notifica e verifica se il tuo bambino abbia bisogno di aiuto.

Queste notifiche possono anche essere disattivate o attivate dalle impostazioni dell'App.

Notifica	forte, continuo	breve, una volta
Nessun movimento respiratorio rilevato	Y	
Bassi movimenti respiratori rilevati	Y	
Temperatura cutanea elevata	Y	
Caduta rilevata	Y	
Temperatura cutanea in aumento		Y
Il bambino si è rotolato a pancia in giù		Y
Il Monitor OYO si è disconnesso		Y
Il bambino è tranquillo		Y
Il bambino è attivo		Y
Il bambino emette suoni*		Y
Il Monitor OYO deve essere ricaricato		Y

*solo se utilizzata in combinazione con la telecamera OYO

Cosa significa la spia luminosa sulla mia docking station OYO?

colore	funzione	stato	docking station OYO	Monitor OYO
giallo	problemi di rete	lampeggiante	nessuna connessione a internet	Nessuna connessione Bluetooth
verde	conferma della connessione di rete	lampeggiante	pronto all'abbinamento	pronto all'abbinamento
rosso	notifica sul bambino	costante		notifiche
blu	stati della carica	lampeggiante		ricarica in corso
		costante		carica completata
multicolore	azione di conferma	rossa/gialla/ blu per 1 sec	dopo aver premuto rapidamente (1 secondo) il pulsante dock per attivare il Monitor OYO dopo aver tenuto premuto il pulsante dock per il reset	
bianca	luce notturna accesa (nelle impostazioni)	costante	collegato	collegato
spenta	luce notturna spenta (nelle impostazioni)		collegata	collegata

Risoluzione dei problemi

Se la risposta alla tua domanda non è in questa lista, i nostri esperti saranno lieti di aiutarti: hello@aerosleep.com

Problema	Cosa vedi nell'app	Possibili cause	Consigli per risolvere il problema
Monitor OYO scollegato	'OYO Monitor disconnected'	1. La batteria non si carica	Controlla se la batteria del Monitor OYO è carica.
		2. Monitor fuori portata	Controlla se il Monitor OYO e la docking station si trovano nella stessa stanza.
Dock disconnesso	'Dock disconnected'	1. Problemi con internet	Controlla se la rete Wi-Fi funziona e se è impostata su 2,4 GHz. Controlla se la docking station OYO si trova nel raggio del router. In caso contrario avvicinala.
		2. Non collegato	Controlla se la docking station OYO sia collegata.
		3. Docking station collegata a una diversa rete Wi-Fi	Vai su "Settings" (Impostazioni) nell'App OYO, tocca il nome del tuo bambino e poi "Wi-Fi Settings" (Impostazioni Wi-Fi). Collegare la docking station OYO alla rete Wi-Fi.
Telefono non connesso a internet	'No internet connection'	Il telefono non dispone di una connessione internet o Wi-Fi.	Assicurati che il tuo smartphone sia connesso a internet.

Assicurati che il tuo router Wi-Fi sia impostato su 2,4 GHz.

Problema	Cosa vedi nell'app	Possibili cause	Consigli per risolvere il problema
Problema di installazione: qualcosa è andato storto mentre cercavi di collegare OYO al tuo account nell'app	'Something went wrong'	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dock non collegato 2. OYO già collegato all'account del bambino 	<p>Controlla se la docking station OYO sia collegata.</p> <p>Se non si è i primi a installare questo dispositivo, OYO potrebbe essere collegata a un diverso account del bambino. In questo caso è necessario resettare la docking station OYO tenendo premuto il pulsante per 10 sec., quindi riprovare a connettersi. Se desideri avere accesso allo stesso account del bambino, chiedi alla persona che ha installato questo account di condividere questo dispositivo con te (dalle impostazioni dell'app).</p>
Problema di installazione: qualcosa è andato storto mentre cercavi di connetterti	'Something went wrong'	<ol style="list-style-type: none"> 1. Problemi con internet 2. Password Wi-Fi errata 	<p>Controlla se la rete Wi-Fi funziona e se è impostata su 2,4 GHz.</p> <p>Controlla la password della rete Wi-Fi Resetta la docking station OYO tenendo premuto il pulsante per 10 secondi, quindi riprova a connetterti.</p>

Come si esegue il ripristino?

Tieni premuto il pulsante sulla docking station OYO per 10 secondi fino a quando la luce lampeggerà di rosso - giallo - blu per 1 secondo.

Importante!

- Per garantire un monitoraggio accurato, quando utilizzi il Monitor OYO la docking station OYO deve essere posizionata nella stessa stanza del bambino.
 - Per motivi di sicurezza, la docking station OYO deve rimanere fuori dalla portata del bambino.
 - Per il corretto funzionamento è necessaria una connessione Wi-Fi di buona qualità (2,4 GHz).
 - Per un monitoraggio accurato, fissa il Monitor OYO alla fascia addominale del tuo bambino, che deve essere aderente, secondo le istruzioni di questo manuale.
 - OYO monitora la temperatura cutanea e non la temperatura corporea interna, anche se la differenza è molto ridotta. Quando posizioni il Monitor OYO sulla pelle del bambino, la temperatura cutanea si abbassa leggermente per un breve periodo di tempo. Ecco perché il Monitor ha bisogno di tempo per stabilizzarsi, come puoi vedere anche nell'App.
 - Il monitoraggio della temperatura cutanea di OYO è paragonabile alla misurazione della temperatura ascellare. Il risultato può variare fino a 1,0 °C dalla misurazione della temperatura rettale.
- OYO non è un dispositivo medico e pertanto non è destinato alla diagnosi, alla prevenzione o al monitoraggio di malattie, lesioni o handicap.
 - OYO è stato progettato per aiutarti a monitorare il tuo bambino e non deve essere utilizzato come sostituto della supervisione di un adulto.
 - Quando è completamente carica, la batteria OYO dura fino a 48 ore di utilizzo continuativo. Controlla il livello della batteria del Monitor sull'applicazione OYO (sulla schermata principale) e ricarica il Monitor quando il livello della batteria è basso.
 - OYO può seguire i movimenti respiratori solo quando il bambino dorme in un letto o in una culla. OYO non è quindi adatto in caso di co-sleeping o bed sharing.

Requisiti minimi dello smartphone, scansisci il codice QR:



Disclaimer

I clienti utilizzano il Monitor OYO a proprio rischio e QLEVR N.V., i suoi membri, dipendenti, agenti, appaltatori, rappresentanti, produttori e associati non potranno essere ritenuti responsabili per eventuali perdite, danni o lesioni subiti dal cliente o da qualsiasi altra persona e derivanti da o connessi all'uso o alla produzione di questo dispositivo. Ciò include perdite, danni o lesioni subite dal cliente o da qualsiasi altra persona a causa di eventuali difetti del prodotto OYO. Tutte le garanzie e qualsiasi altra responsabilità per qualunque causa derivante sono qui escluse e il cliente manleva QLEVR N.V. da tali responsabilità. QLEVR N.V. garantisce che questo prodotto è esente da difetti materiali e di lavorazione per un periodo di 12 mesi dalla data originale di acquisto, verificata da una ricevuta di acquisto.

I dispositivi elettrici devono essere riciclati o smaltiti secondo le norme vigenti.





Hei!

VI LANSERER EN NYHET

OYO er en smartenhet som er laget for å hjelpe deg med å overvåke barnet ditt. Den registrerer:

- Pustebevegelser når barnet sover
- Hudtemperatur
- Kroppsstilling
- Aktivitetsnivå

OYO kan tilkobles til smarttelefonen din med **OYO smart baby monitor**-appen, og der kan du sjekke disse verdiene i sanntid og få en oversikt over de siste 72 timene. OYO varsler deg også via smarttelefonen din så snart:

- den registrerer langsom pust
- barnets hudtemperatur stiger
- barnet snur seg på magen
- barnet har falt
- barnet er rolig eller aktivt
- barnet ditt lager lyd (kun i kombinasjon med OYO-kameraet, som fås separat)



OYO smart baby monitor App

Kameraet bruker samme **OYO smart baby monitor** -app som OYO-Monitoren. Tilgjengelig i App Store og Google Play.





DETTE FINNER DU I ESKEN

OYO-Monitor
OYO-dokkingstasjon
Magebånd
USB-kabel
Vegglader
Bruksanvisning



La oss komme i gang!

Lad OYO-Monitoren din

Legg OYO-Monitoren oppå OYO-dokkingstasjonen med sensoren vendt nedover og sett den inn i vegggladeren.

Lyset på OYO-dokkingstasjonen vil begynne å blinke og grønn og OYO-Monitoren lader automatisk.

La OYO-Monitor lade i cirka 1 time.

Last ned OYO smart baby monitor-appen

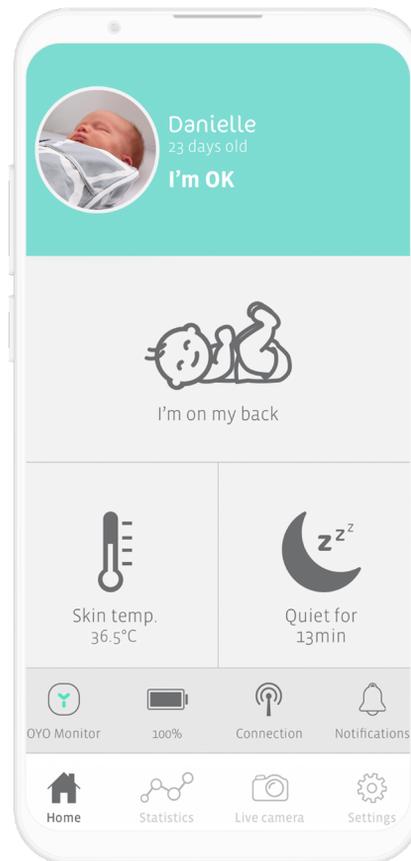
Last ned **OYO smart baby monitor**-appen på smarttelefonen din og egendefiner barnets innstillinger.
Følg instruksene på skjermen.



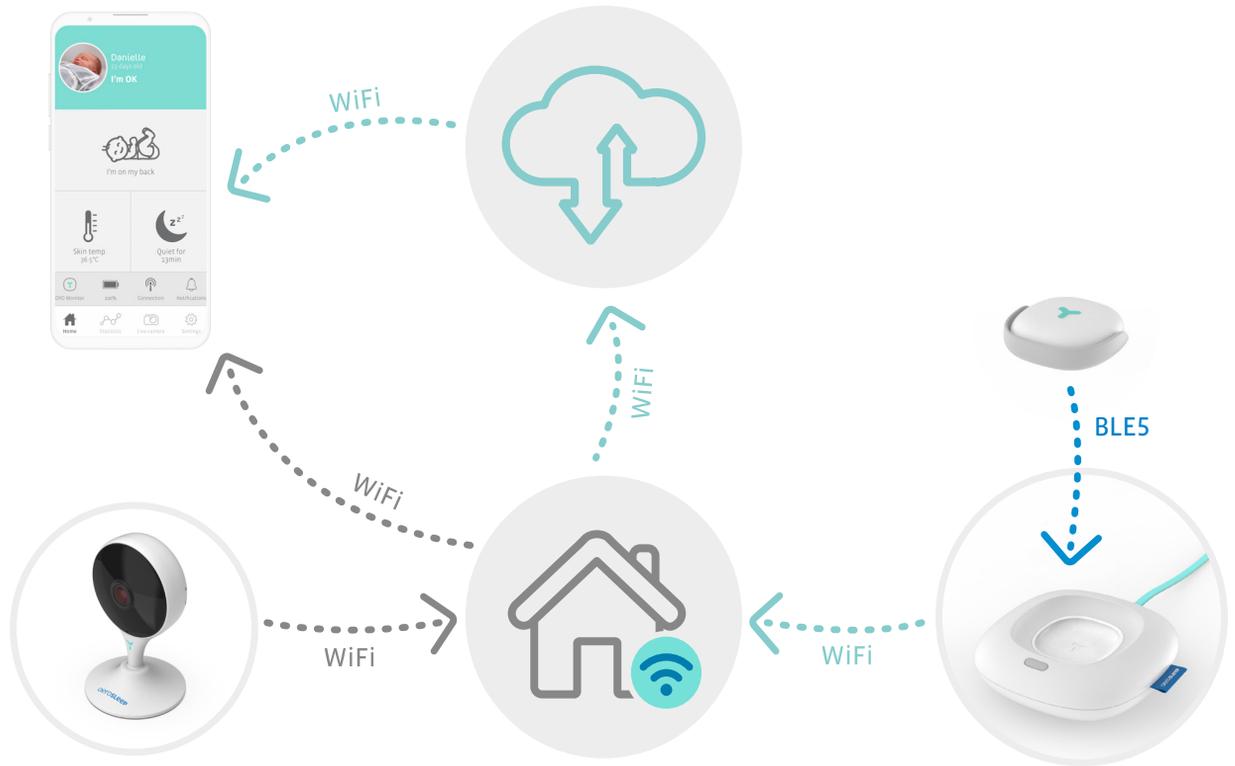
OYO smart baby monitor-appen er tilgjengelig i App Store og Google Play.



Minimumskrav til smarttelefonen, skann QR-koden:



OYO connections



Fest OYO-Monitoren



Trinn 1

Åpne magebåndet og legg det under barnet med "Attach OYO here" (fest OYO her)-båndet vendt oppover.



Trinn 2

Åpne Monitoren's grå feste og fest det på båndet med sensoren vendt oppover. Påse at festet sitter godt.



Trinn 3

Legg den høyre siden av magebåndet over barnets mage. Påse at Monitoren er i direkte kontakt med barnets hud.



Trinn 4

Fest den andre siden av magebåndet over barnets mage så det sitter godt.

For å sørge for nøyaktig registrering må du påse at OYO-Monitoren har kontinuerlig kontakt med huden til barnet ditt.

Når du ikke bruker OYO-Monitoren på barnet ditt skal du deaktivere Monitoren i OYO-appen eller ved å sette den på OYO-dokkingstasjonen.

Hvordan du aktiverer OYO-Monitoren

Etter at Monitoren er festet på barnets magebånd, skal du trykke kort på knappen på OYO-dockingstasjonen.

Lyset på OYO-dockingstasjonen blinker “rødt – gult – blått” i 1 sekund.

Du kan også aktivere eller deaktivere Monitoren i OYO-appen.

OYO-Monitoren er nå klar til å overvåke babyen din!

Etter cirka 5 sekunder skal du se status i appen endre til “I’m OK”, og lyset på OYO-dockingstasjonen vil bli slått av.

Hvis dockingstasjonen er aktivert som nattlys, vil den ha et hvitt lys.

OYO-Monitoren forbindes med smarttelefonen din via OYO-dockingstasjonen. Påse at OYO-dockingstasjonen alltid er tilkoblet et strømuttak når du bruker Monitoren.

Bruker du ikke lenger OYO-Monitoren på barnet ditt?

Ta OYO-monitoren av barnets magebånd og sett den tilbake på OYO-dockingstasjonen med sensoren vendt nedover.

Monitoren deaktiveres, og ladingen starter umiddelbart. Du kan også deaktivere Monitoren i OYO-appen.



Hvordan vet jeg at babyen min har det bra?

OYO-appen varsler deg om visse endringer i barnets tilstand ved å lage en kontinuerlig eller kort lyd, avhengig av hva slags endring i tilstanden som registreres. Du må alltid sjekke appen når du får en varsling for å se om barnet ditt trenger hjelp.

Disse varslingsene kan også deaktiveres eller aktiveres i app-innstillingene.

Varsling	høyt, kontinuerlig	kort, én gang
Ingen pust registrert	Y	
Svak pust registrert	Y	
Hudtemperaturen er høy	Y	
Barnet har falt	Y	
Hudtemperaturen stiger		Y
Barnet har snudd seg på magen		Y
OYO-Monitoren mistet forbindelsen		Y
Barnet er stille		Y
Barnet er aktivt		Y
Barnet lager lyder*		Y
OYO-Monitoren må lades		Y

*kun når den brukes sammen med et OYO-kamera

Hva betyr lyset på OYO-dokkingstasjonen?

farge	funksjon	status	dokkingstasjon	klips
gul	nettverksproblemer	blinker	ingen internettforbindelse	ingen Bluetooth-forbindelse
grønn	bekreftelse av nettverksforbindelse	blinker	klar til sammenkobling	klar til sammenkobling
rød	babyvarsling	kontinuerlig		varslinger
blå	ladenivåer	blinker		lader
		kontinuerlig		fullt oppladet
flerfarget	bekrefter handling	rød/gul/blå i 1 sek.	Når ladeknappen trykkes kort ned (i 1 sek.), aktiveres Monitoren Når ladeknappen trykkes lenge, innstilles dokkingstasjonen på nytt	
hvit	nattlys på (i innstillinger)	kontinuerlig	tilkoblet	tilkoblet
av	nattlys av (i innstillinger)		tilkoblet	tilkoblet

Feilsøking

hvis du ikke finner svar på spørsmålet ditt i denne oversikten, hjelper ekspertene våre deg gjerne: hello@aerosleep.com

Problem	Hva ser du i appen	Mulige årsaker	Råd for å løse problemet
OYO-Monitoren er frakoblet	'OYO Monitor disconnected'	1. Batteriet er ikke ladet	Sjekk om Monitoren batteri er oppladet.
		2. Klipsen er utenfor rekkevidde	Sjekk om OYO-Monitoren og dokkingstasjonen er i samme rom.
Dokkingstasjonen er frakoblet	'Dock disconnected'	1. Internettproblemer	Sjekk om det trådløse nettverket fungerer og er innstilt på 2,4 GHz. Sjekk om OYO-dokkingstasjonen er innen ruterens rekkevidde. Hvis ikke, flytt den nærmere.
		2. Ikke satt inn i laderen	Sjekk om OYO-dokkingstasjonen er satt inn i vegg-laderen.
		3. Dokkingstasjonen er tilkoblet et annet Wi-Fi-nettverk	Gå til "Settings"(innstillinger) i OYO-appen, klikk på barnets navn og deretter "Wi-Fi settings" (Wi-Fi-innstillinger). Tilkoble OYO-dokkingstasjonen til Wi-Fi-nettverket ditt.
Telefonen er ikke tilkoblet Internett	'No internet connection'	Telefonen er ikke tilkoblet Internett eller trådløst nettverk	Påse at smarttelefonen din er tilkoblet Internett.

Påse at internettruterer din er innstilt på 2,4 GHz.

Problem	Hva ser du i appen	Mulige årsaker	Råd for å løse problemet
Installasjonsproblem: noe gikk galt under tilkobling av OYO til appkontoen din	'Something went wrong'	1. Dokkingstasjonen er ikke satt inn i laderen	Sjekk om dokkingstasjonen er satt inn i vegggladeren.
		2. OYO er allerede forbundet med babykontoen	Hvis du ikke er den første som installerer denne enheten, er det mulig at OYO ennå er forbundet med en annen babykonto. Da skal du tilbakestille OYO-dokkingstasjonen ved å trykke på knappen og holde den nede i 10 sek. Så prøver å du å tilkoble på nytt. Hvis du ønsker tilgang til den samme babykontoen, skal du spørre den personen som installerte denne kontoen om å dele denne enheten med deg (i app-innstillingene).
Installasjonsproblem: noe gikk galt under tilkobling	'Something went wrong'	1. Internettproblemer	Sjekk om det trådløse nettverket fungerer og er innstilt på 2,4 GHz.
		2. Feil internettpassord	Sjekk internettpassordet ditt. Tilbakestill OYO-dokkingstasjonen ved å trykke på knappen og holde den nede i 10 sek. Prøv å tilkoble på nytt.

Hvordan tilbakestilles enheten?

Trykk og hold nede knappen på OYO-dokkingstasjonen i 10 sekunder, til lyset blinker rødt – gult – blått i 1 sek.

Viktig!

- For nøyaktig registrering skal OYO-dokkingstasjonen være i samme rom som babyen når OYO-Monitoren brukes.
- Av sikkerhetsgrunner må OYO-dokkingstasjonen være utilgjengelig for babyen.
- God internettforbindelse (2,4 GHz) er nødvendig for at enheten skal fungere korrekt.
- For å sikre at temperaturmålingen er korrekt, skal du feste OYO-Monitoren på barnets tettsittende magebånd i henhold til instruksene i denne brukerveiledningen.
- OYO registrerer hudtemperatur, og ikke kjernetemperaturen i kroppen, selv om forskjellen er veldig liten. Når du legger OYO-Monitoren på huden til barnet ditt, vil hudtemperaturen falle litt i kort tid. Monitoren trenger tid til å stabilisere seg, og dette legger du kanskje også merke til i appen.
- YOOs registrering av hudtemperatur kan sammenlignes med å måle temperaturen i armhulen. Resultatet kan variere med opptil 1,0°C i forhold til rektal temperaturmåling.

- OYO er ikke medisinsk utstyr, og er derfor ikke tiltenkt brukt til å diagnostisere, forebygge eller overvåke sykdom, skader eller funksjonshemninger.
- OYO er utviklet for å hjelpe deg med å overvåke babyen din, men den skal aldri brukes som en erstatning for oppsyn av voksne.
- Når det er fullt oppladet, vil OYO-batteriet kunne brukes kontinuerlig i 48 timer. Monitorens batterinivå kan du sjekke i OYO-appen (på hovedskjermen). Lad opp Monitoren igjen når batterinivået er lavt.
- OYO kan kun registrere pustebevegelser når babyen din sover alene i en stabil seng eller vugge. OYO er derfor ikke egnet til overvåking hvis babyen deler seng med andre.

Minimumskrav til smarttelefoner, skann QR-koden:



Ansvarsfraskrivelse

Kunder bruker OYO-Monitoren på eget ansvar, og QLEVR N.V., deres medlemmer, ansatte, agenter, kontrahenter, representanter, produsenter og tilknyttede selskaper skal ikke holdes ansvarlige for noen former for tap, materiell skade eller personskade som kunden eller en annen person lider som oppstår på grunn av eller i forbindelse med bruk eller produksjon av dette utstyret. Dette inkluderer tap, materiell skade eller personskade kunden eller en annen person lider som resultat av eventuelle defekter når det gjelder OYO. Alle garantier og alle andre former for ansvar, uansett årsak, utelukkes herved, og kunden skal holde QLEVR N.V. skadesløs når det gjelder alt slikt ansvar. QLEVR N.V. garanterer at dette produktet er fritt for defekter når det gjelder materialer og utførelse i en periode på 12 måneder fra den opprinnelige kjøpsdatoen. Kjøpet skal verifiseres med en kvittering eller annet kjøpsbevis.

Elektrisk utstyr skal gjenvinnes eller avhendes i samsvar med gjeldende bestemmelser



www.aerosleep.com



Hej!

LÅT OSS INTRODUCERA

OYO är en smart enhet som hjälper dig att vaka över ditt barn.
Den följer barnets:

- Andningsrörelser under sömnen
- Hudtemperatur
- Position
- Aktivitetsnivå

OYO kopplas till din mobil med **OYO smart baby monitor**-appen, där du kan följa statistiken i realtid och se information från de senaste 72 timmarna.
OYO meddelar dig omedelbart via din mobil när:

- små andningsrörelser detekteras
- ditt barns hudtemperatur höjs
- ditt barn rullar över på magen
- ett fall detekteras
- ditt barn är aktivt eller tyst
- ditt barn avger ljud (endast i kombination med OYO Kamera som säljs separat)



OYO smart baby monitor App

Kameran använder samma **OYO smart baby monitor** som OYO Monitor. Tillgänglig i App Store och Google Play.





VAD FINNS I LÅDAN?

OYO Monitor
OYO-dockningsstation
Magband
USB-kabel
Vägladdare
Handbok



Låt oss börja!

Ladda din OYO-Monitor

Placera OYO-Monitor ovanpå OYO-dockningsstationen med sensorn i riktning nedåt och sätt i väggsladdaren.

Lampan på din OYO-dockningsstation kommer att börja blinka grön och Monitor kommer att ladda automatiskt.

Lämna kvar OYO-Monitor under cirka en timme.

Ladda ner OYO smart baby monitor-appen

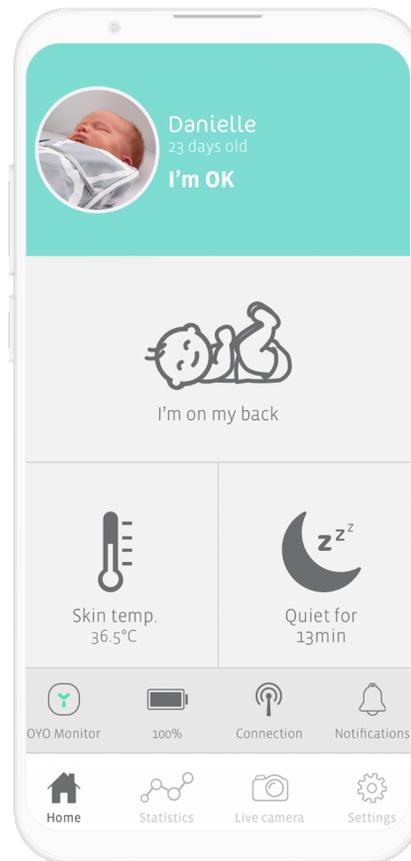
Ladda ned **OYO smart baby monitor**-appen till din mobil och anpassa inställningarna efter ditt barn. Följ instruktionerna på skärmen.



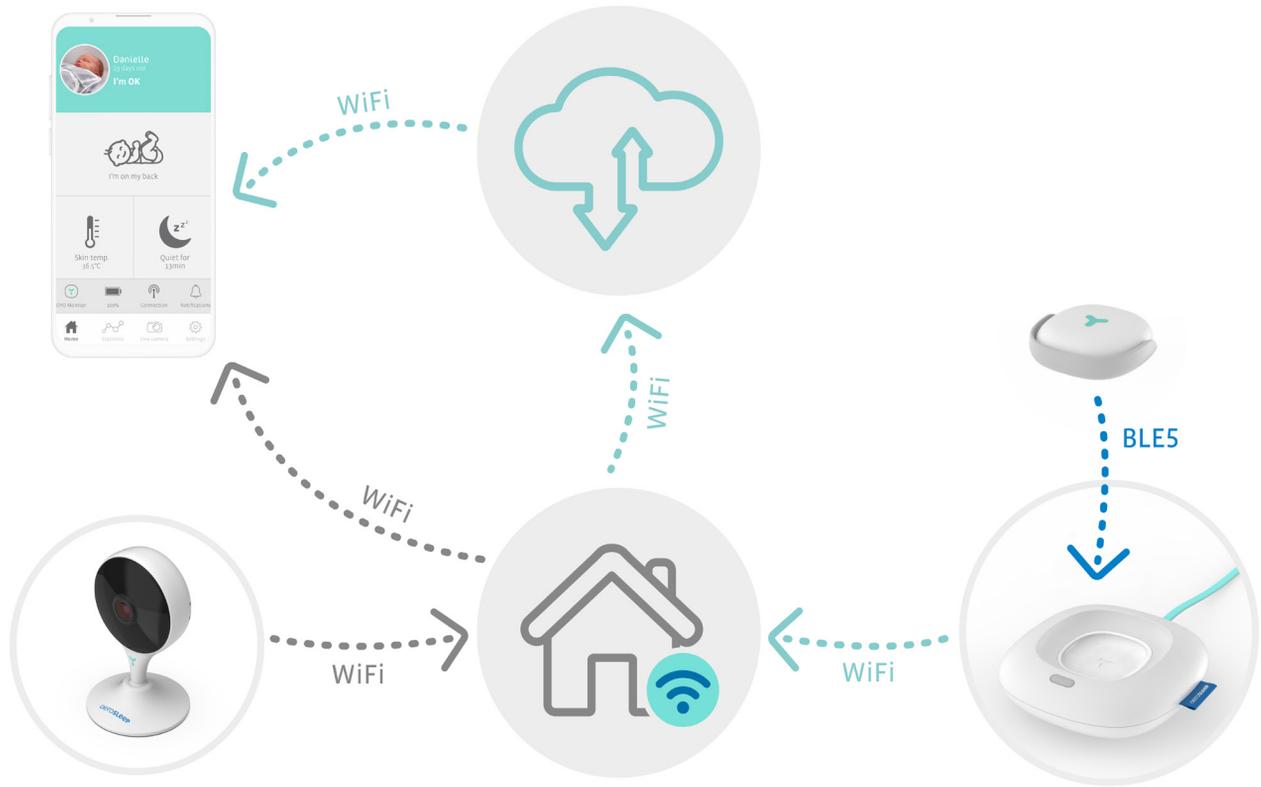
OYO smart baby monitor-appen är tillgänglig i App Store och på Google Play.



Lägsta kvar för smartphone, skanna QR-koden:



OYO connections



Fäst OYO Monitor



Steg 1

Öppna magbandet och placera det under barnet med bandet "Attach OYO here" vänt uppåt.



Steg 2

Öppna den gråa klämman på Monitorn och fäst den på bandet med sensorn vänd uppåt. Se till att klämman är ordentligt stängd.



Steg 3

Lägg den högra änden av magbandet över barnets mage. Kontrollera att sensorn ligger direkt mot barnets hud.



Steg 4

Förslut magbandet genom att fästa den andra änden av bandet över barnets mage så att det sitter med god passform.

Se till att OYO Monitor alltid ligger mot ditt barns hud för att säkerställa korrekt spårning.

Stäng av OYO Monitor när ditt barn inte använder den, antingen i appen eller genom att placera den i OYO-dockan.

Så här aktiverar man OYO-Monitor

Fäst Monitorn på barnets magband och tryck kort på knappen på OYO-dockningsstationen. Dockningsstationens lampa kommer att blinka "röd-gul-blå" under en sekund. Som ett alternativ kan du sätta igång och stänga av Monitor i OYO-appen.

OYO-Monitor är nu redo att övervaka din baby!

Efter cirka 5 sekunder bör du se statusen i appen ändras till "I'm OK" och lampan på OYO-dockningsstationen kommer att släckas. Om dockningsstationen är aktiverad som nattlampa kommer den att visa ett vitt ljus.

OYO-Monitor ansluter till din smartphone genom OYO-dockningsstationen. Se till att din OYO-dockningsstation alltid är inkopplad när Monitor används.

Så stänger du av OYO Monitor för ditt barn?

Lossa OYO Monitor från barnets magband och placera det i OYO-dockan med sensorn vänd nedåt. Monitor kommer att stängas av och börja laddas automatiskt. Som ett alternativ kan du stänga av Monitor i OYO-appen.



Hur vet att min baby mår bra?

OYO-appen meddelar dig vid vissa förändringar i barnets situation genom ett kontinuerligt eller kort ljud, beroende på vilken förändring som detekteras. Kontrollera alltid appen när du får en notis för att se om ditt barn behöver hjälp.

Dessa notiser kan aktiveras och stängas av i appens inställningar.

Meddelande	högljudd, ihållande	kort, en gång
Inga andningsrörelser detekteras	Y	
Små andningsrörelser detekteras	Y	
Hög hudtemperatur	Y	
Fall detekteras	Y	
Hudtemperaturen stiger		Y
Ditt barn har rullat över på magen		Y
OYO Monitor har förlorat anslutningen		Y
Ditt barn är tyst		Y
Ditt barn är aktivt		Y
Ditt barn avger ljud*		Y
OYO Monitor behöver laddas		Y

*endast när den används i kombination med OYO-kamera

Vad betyder lampan på min OYO-dockningsstation?

färg	funktion	status	OYO-dockningsstation	OYO Monitor
gul	nätverkproblem	blinkande	ingen internetanslutning	ingen Bluetooth-anslutning
grön	bekräftelse nätverksanslutning	blinkande	redo att paras ihop	redo att paras ihop
röd	barnmeddelande	konstant		meddelande
blå	laddningsstatus	blinkande		laddar nu
		konstant		fulladdad
flerfärgad	bekräftelseåtgärd	röd/gul/blå under 1 sekund	Efter ett kort tryck (1 sek) på dockningsknappen aktiveras OYO-Monitor Efter ett långt tryck på docknings-knappen för att återställa	
vitt	nattlampa på (i inställningar)	konstant	ansluten	ansluten
av	nattlampa av (i inställningar)		ansluten	ansluten

Felsökning

Om svaret på din fråga inte finns i denna lista hjälper våra experter gärna till: hello@aerosleep.com

Problem	Vad du ser i appen	Möjliga orsaker	Råd för att lösa problemet
OYO Monitor har tappat anslutningen	'OYO Monitor disconnected'	1. Batteriet är inte laddat	Kontrollera om Monitors batteri är laddat.
		2. OYO-Monitor är utom räckvidde	Kontrollera om OYO-Monitor & dockningsstationen i samma rum.
Dockningen är inte ansluten	'Dock disconnected'	1. Problem med internet	Kontrollera om ditt Wi-Fi nätverk fungerar och är inställt på 2,4 GHz. Kontrollera att OYO-dockan är inom räckhåll för routern. Flytta den vid behov närmare.
		2. Inte inkopplad	Kontrollera om din dockningsstation är inkopplad.
		3. Dockan är ansluten till ett annat wifi-nät	Gå till inställningar i OYO-appen, klicka på barnets namn och därefter på wifi-inställningar. Anslut OYO-dockan till ditt wifi-nät.
Telefonen har inget internet anslutning	'No internet connection'	Telefonen har inget internet eller Wi-Fi anslutning	Se till att din smartphone är ansluten till internet.

Se till att din Wi-Fi router är inställd på 2,4 GHz.

Problem	Vad du ser i appen	Möjliga orsaker	Råd för att lösa problemet
Installationsproblem: någonting gick fel när den försökte ansluta OYO till ditt app-konto	‘Something went wrong’	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dockningen är inte inkopplad 2. OYO är redan länkad till babyns konto 	<p>Kontrollera om dockningsstationen är inkopplad.</p> <hr/> <p>Om du inte är den första som installerar denna apparat kan OYO fortfarande vara kopplad till ett annat babykonto. I så fall ska du återställa dockningsstationen genom att tryck in och hålla knappen intryckt under 10 sek. Försök sedan att ansluta igen. Om du vill ha åtkomst till samma babykonto ska du be personen som installerade kontot att dela denna apparat med dig (i appinställningarna).</p>
Installationsproblem: någonting gick fel när den försökte att ansluta	‘Something went wrong’	<ol style="list-style-type: none"> 1. Internetproblem 2. Felaktigt Wi-Fi lösenord 	<p>Kontrollera om ditt Wi-Fi nätverk fungerar och är inställt på 2,4 GHz.</p> <hr/> <p>Kontrollera ditt Wi-Fi lösenord. Återställ dockningsstationen genom att trycka på knappen under 10 sek, och försök att ansluta igen.</p>

Hur återställer man?

Tryck in och håll knappen på OYO-dockningsstationen intryckt under 10 sekunder tills lampan blinkar röd-gul-blå under 1 sekund.

Viktigt!

- För att säkerställa korrekt spårning bör OYO-dockningsstationen placeras i samma rum som din baby när du använder OYO-Monitor.
 - Av säkerhetsorsaker bör OYO-dockningsstationen vara utom din babys räckvidd.
 - En bra kvalitet på Wi-Fi anslutningen (2,4 GHz) krävs för att den ska fungera korrekt.
 - För att säkerställa korrekt spårning måste OYO Monitor fästas i ett magband som sitter med god passform i enlighet med instruktionerna i denna bruksanvisning.
 - OYO mäter barnets hudtemperatur och inte dess kroppstemperatur. Skillnaden är dock mycket liten. När OYO Monitor placeras mot barnets hud kan hudtemperaturen sjunka under en kort tid. Därför behöver Monitorn tid att stabiliseras, vilket du eventuellt kan märka i appen.
 - OYO mäter hudtemperaturen, som är jämförbar med temperaturen i armhålan. Resultaten kan skilja sig upp till 1,0°C från temperaturen i ändtarmen.
- OYO är inte en medicinsk apparat och är därför inte avsedd för diagnosticering, förebyggande eller övervakning av en sjukdom, skada eller ett handikapp.
 - OYO är designad för att hjälpa dig att övervaka din baby och ska inte användas som en ersättning för vuxen tillsyn.
 - När batteriet är fulladdat kommer det att räcka upp till 48 timmars kontinuerlig användning. Kontrollera OYO-appen för att se batterinivån på din Monitor (på huvudskärmen) och ladda upp Monitor när batterinivån är låg.
 - OYO kan endast spåra andningsrörelser när din baby sover i en stabil säng eller spjålsäng. OYO är därför inte lämplig för samsovning eller när man delar säng.

Lägsta krav för smartphone, skanna QR-koden:



Ansvarsfriskrivning

Kunder använder OYO Monitor på egen risk och QLEVR N.V., dess medlemmar, anställda, ombud, entreprenörer, representanter, tillverkare och kompanjoner ska inte hållas ansvariga för någon förlust, skada eller kroppsskada som kunden eller någon annan person kan drabbas av, vilken uppkommer från eller i anslutningen till användandet eller tillverkningen av denna apparat. Detta omfattar förlust, kroppsskada eller skada som åsamkas kunden eller någon annan person som ett resultat av defekter med avseende på OYO. Alla garantier och annan form av ansvar från någon annan orsak, som uppkommer, undantages härmed och kunden håller härmed QLEVR N.V skadelös med avseende på något sådant ansvar. QLEVR N.V. garanterar att denna produkt är fri från defekter i materialen och utförande under en period på 12 månader från det ursprungliga inköpsdatumet, vilket verifieras av inköpskvittot.

Elartiklar måste återvinnas eller avfallshanteras i enlighet med tillämpliga regleringar



www.aerosleep.com



www.aerosleep.com

